

(English text signed by the President.)
(Assented to 30 March 2004.)

UMTHETHO

Ukubonelela-Ngokwahlulwa okukuko kwemali-ngeniso ekulindeleke ukuba iza kuqokelelwa kuzwelonke kumanqanaba karhulumente kazwelonke, amaphondo noomasipala ngonyaka-mali ka yowama-2004/2005; imiqathango yoniko-ngxelo yolo lwabiwo; ukuvunyelwa kokurhoxiswa kunye nokulityaziswa kwentlawulo kwimeko ezithile; ubutyala ngeendleko ezivela ekumangalelweni ngokwaphula kwemigaqo yokuphatha ngentsebenziswano nobudlelwane eburhulumenteni; nokulungiselela imibandela ephathelene noko.

INTSHAYELELO

NANGONA Isiqendu 214(1) soMgaqo siseko sifuna ukuba uMthetho wePalamente ubonelele —

- (a) ngokwahlulwa okukuko kwemali-ngeniso eqokelelwe kuzwelonke kumanqanaba karhulumente kazwelonke, amaphondo noomasipala;
- (b) ukugqitywa ngesabelo esisiso sephondo ngalinye kuloo mali-ngeniso; kunye
- (c) nalo naluphi na ulwabiwo-mali lwamaphondo, oorhulumente boomasipala okanye oomasipala olusuka kwisabelo sikazwelonke saloo mali-ngeniso, nemiqathango olunokwenziwa ngayo olo lwabiwo.

KWENZIWA LO MTHETHO KE NGOKO yiPalamente yeRephabliki yoMzantsi Afrika, ngolu hlobo lulandelayo:—

ISAHLUKO 1

INKCAZO-MAGAMA NENJONGO ZALO MTHETHO

Inkcazo-magama

5

1. (1) Kulo Mthetho, ngaphandle kokuba umxholo walatha okunye, igama okanye umhlathi onikwe intsingiselo kuMthetho wokuPhathwa kweMali zoLuntu liya kuba nentsingiselo, efanayo kulo Mthetho yaye—

- I. “**unyaka mali wocwangciso mali**” uthetha unyaka mali oqala ngomhla woku-1 kaAprili 2004 yaye uphele ngomhla wama-31 ka-Matshi 2005; 10
- II. “**igosa eliyintloko**” malunga nengxowa mali yephondo lithetha intloko yesebe yephondo elinoxanduva lwezemali kwelo phondo;
- III. “**uMthetho weKomishini yezeMali**” uthetha “Financial and Fiscal Commission Act,” 1997 (uMthetho No. 99 ka-1997);
- IV. “**uMthetho wobuDlelwane kubuRhulumente ngeMali-Ngeniso yoLuntu**” uthetha “Intergovernmental Fiscal Relations Act,” 1997 (uMthetho No. 97 ka-1997); 15
- V. “**igosa elingumcwangcisi-mali zikamasipala**” lithetha igosa likamasipala elixelwe kwisiqendu 60 soMthetho wokuLawulwa kweMali zooMasipala;
- VI. “**unyaka-mali kamasipala**” uthetha unyaka mali kamasipala oqala ngomhla woku 1 kaJulayi yaye uphele ngomhla wama-30 kuJuni; 20
- VII. “**uMthetho wokuLawulwa kweMali yoMasipala**” kuthetha “Local Government: Municipal Finance Management Act,” 2003 (uMthetho No. 56 ka-2003);

- VIII. **“uMasipala”** uthetha okufanayo nokuqulethwe kwisiqendu soku 1 soMthetho wokuLawulwa kweMali yoMasipala;
- IX. **“uMthetho weMo yooMasipala”** uthetha “Local Government: Municipal Structures Act,” 1998 (uMthetho No. 117 ka-1998);
- X. **“uMthetho wemiGaqo-nkqubo yooMasipala”** “Local Government: Municipal Systems Act,” 2000 (uMthetho No. 32 ka-2000); 5
- XI. **“unyaka-mali olandelayo”** uthetha unyaka-mali oqala ngomhla woku-1 April wama-2005 ukuya kuma-31 Matshi 2006;
- XII. **“isihlomelo sentlawulo”** sithetha isihlomelo esidwelisa—
 (a) isixa-mali sesavenge ngasinye yesabelo esisiso okanye olunye ulwabiwo oluya kwenzelwa iphondo okanye umasipala ngaloo nyaka-mali;
 (b) umhla emakuhlawulwe ngawo isavenge ngasinye; yaye
 (c) ubani ne i-akhawunti yebhanki engundoqo emakuhlawulwe kuyo isavenge ngasinye. 10 15
- XIII. **“ukumisela”** kuthetha ukumisela ngemimiselo ngokwesiqendu 33;
- XIV. **“i-akhawunti yebhanki engundoqo”** ithetha—
 (a) malunga nephondo, i-akhawunti yebhanki yeNgxowa-Mali yeMali-Ngeniso yePhondo, eqinisekiswe ligosa eliyintloko lovimba-mali wephondo kuVimba-Mali kaZwelonke njenge-akhawunti yebhanki emakufakwe kuyo ulwabiwo-mali ngokwalo Mthetho;
 (b) malunga noomasipala, one akhawunti yebhanki enye ithetha loo akhawunti yebhanki; okanye
 (c) malunga nomasipala one akhawunti zebhanki ezininzi, ithetha enye yezo akhawunti zebhanki ekugqitywe ukuba ziyona akhawunti yebhanki eqiniselweyo. 20 25
- XV. **“uMthetho wokuLawulwa kweMali zoLuntu”** uthetha “Public Finance Management Act,” 1999 (uMthetho No. 1 ka-1999);
- XVI. **“ikota”** ithetha—
 (a) 1 Aprili ukuya kuma-30 Juni; 30
 (b) 1 Julayi ukuya kuma-30 Septemba;
 (c) 1 Oktobha ukuya kuma-31 Disemba; okanye
 (d) 1 Januwari ukuya kuma-31 Matshi;
- XVII. **“igosa elingumankeli”**—
 (a) malunga nolwabiwo mali lweZihlomelo isi-4 eis 5 olunikezelwe kwiphondo, ngaphandle kolwabiwo lwezixhobo zokusebenza lwamaphondo, lithetha igosa lemali lesebe elinoxanduva lokusebenzisa nokuphatha olo lwabiwo mali; okanye
 (b) malunga nolwabiwo-mali lweZihlomelo 6 no 6A olunikezelwe kumasipala, lithetha igosa locwangciso-mali likamasipala, ngaphandle kwenxalenye yolwabiwo lwemali yezixhobo zokusebenza ngokwesiqendu se-11(7), ebekelwe ukusetyenziswa phambi komhla wama-30 Septemba wama-2003 yaze yasetyenziswa ngqo ligosa locwangciso-mali lesebe likazwelonke lorhulumente bomasipala endaweni yomasipala, 35 40 45
- XVIII. **“igosa elinikezela ngemali likaZwelonke”** lithetha umcwangcisi-mali wesebe likazwelonke onikezela kumaphondo okanye umasipala kwizihlomelo 4, 5, 6, okanye 6A ulwabiwo mali kodwa aliquki igosa locwangciso-mali likaVimba-Mali kaZwelonke malunga nolwabiwo-mali oludweliswe kwezo ziHlomelo olukwi-voti zolwabiwo lukaVimba-Mali kaZwelonke; 50
- XIX. **“igosa elinikezela ngemali lephondo”** lithetha igosa elingumcwangcisi-mali elinoxanduva lwesebe lephondo lokuphatha ulwabiwo-mali lweZihlomelo lesi-5, 6 okanye 6A ukulungiselela ukulunikezela kwiphondo elililo. 55
- (2) Ukuba kungakho ukungangqinelani phakathi kokuqulethwe ngulo Mthetho kunye nokuqulethwe nguMthetho wokuLawula kweMali yoMasipala okusebenzayo, iziqendu zoMthetho wokuLawulwa kweMali yoMasipala ezingangqinelaniyo naloMthetho ziya kumiswa apho zingangqinelani khona kude kube ngumhla woku 1 Aprili 2005.
- (3) Isiqendu sama-35 soMthetho wokuLawula iMali zoLuntu, iseqendu-sesi-3 soMthetho weKomishini yezeMali kunye nesiqendu 9 soMthetho WemiGaqo-nkqubo yooMasipala azisebenzi malunga namandla nemisebenzi enikezelwe kwiphondo okanye kumasipala ngokwalo Mthetho. 60

Injongo zalo Mthetho

- 2. Injongo yalo Mthetho ku—**
- (a) kubonelela ngolwabiwo ololulo lwemali-ngeniso ekulundeleke ukuba izakuqokelelwea kuZwelonke kumanqanaba omathathu karhulumente;
 - (b) kukhuthaza intsebenziswano ngemvisiswano nemigaqo yobudlelwane kuburhulumente kwimiba yemali nemali-ngeniso yoluntu; 5
 - (c) kukhuthaza intsebenziswana ephuculweyo phakathi kwemigaqo, ucwangciso, ukulungiswa kolwahlulo-mali nokuphunyezwa kwamabakala lawo;
 - (d) kukhuthaza ukuqikeleleka nokuqiniseka malunga nalo lonke ulwabiwo-mali loorhulumente bamaphondo noomasipala ukwenzela ukuba abo rhulumente noomasipala bakwazi ukucwangcisele ulwabiwo-mali lweminyaka ngeminyaka yabo; 10
 - (e) kukhuthaza ulwabiwo-mali olusekahleni kulo lonke ulwahlulo kuquka malunga nendlela ulwahlulo olwenziwa ngayo;
 - (f) kukhuthaza uxanduva lokuphendula olululo ekusebenziseni izibonelelo zoluntu ngokuqinisekisa ukuba zonke imali ezinikezelwayo ziyabonakaliswa kulwabiwo-mali loorhulumente bamaphondo naboomasipala abafumanayo; yaye 15
 - (g) kuqinisekisa ukuba amanyathelo asemthethweni phakathi kwamaqumrhu karhulumente kuwo onke amnqanaba karhulumente ayanqandwa kangangoko. 20

ISAHLUKO 2**ULWABIWO-MALI LWEZABELO OLULULO****Ukwahlulwahlulwa okukuko kwemali-ngeniso ekulindeleke ukuba iza kuqokelelwa kuzwelonke kumanqanaba karhulumente** 25

3. (1) Imali-ngeniso ekulindeleke ukuba iqokelelwe kuzwelonke kuloo nyaka-mali mayahlulahlulu lwe phakathi kwamanqanaba karhulumente kazwelonke, amaphondo noomasipala njengezabelo zabo ezizizo njengoko kuchaziwe kuLuhlu-A lweSihlomelo-1.

(2) Ulwahlulo lwemali-ngeniso ekulindeleke ukuba iqokelelwe kunyaka-mali olandelayo nonyaka-mali wama-2006/2007 yaye iyakuba iphantsi kwemiba yoMthetho woLwabiwo lweMali-Ngeniso wonyaka-nonyaka yabo nyaka-mali, ichazwe kuLuhlu-B lweSihlomelo-1. 30

(3) Ngaphandle kokuqulethwe kwisiqendwana-(2), uMphathiswa unako ukuba, malunga nonyaka-mali olandelayo kude kube kuqala ukusebenza uMthetho woLwabiwo lweMali-Ngeniso wonyaka-nonyaka waloo nyaka-mali, agqibe ngesixamali esingedlulanga kumashumi amane anesihlanu ekhulwini solwahlulo olulindeleke kunyaka-mali okulandelayo, njengoko sichazwe kuLuhlu-B lweSihlomelo 1, ukuba sinikezelwe njengomrhumo ongqamene neNgxowa-Mali yeNgeniso kaZwelonke esiya kwiphondo ngalinye nakumasipala. 40

Uwahlulo olululo lwesabelo samaphondo phakathi kwa-maphondo

4. (1) Isabelo esisiso sephondo ngalinye kwisabelo semali-ngeniso yamaphondo ekulindeleke ukuba iqokelelwe kuzwelonke kunyaka-mali ichazwe kuLuhlu-A lweSihlomelo-2.

(2) Isabelo esisiso esilindelekileyo sephondo ngalinye semali-ngeniso ekulindeleke ukuba iqokelelwe kuzwelonke kunyaka-mali wama-2006/2007, yaye iphantsi kwemiba yoMthetho woLwabiwo lweMali-Ngeniso ngaloo minyaka, ichazwe kuLuhlu-B lweSihlomelo-2. 45

(3) Phantsi kokuqulethwe pantsi ikwesiqendu 28(2), isabelo esisiso sephondo ngalinye esichazwe kwisiqendwana (1) masinikezelwe kwiphondo elo ngezavenge zeveki ngokwesihlomelo sentlawulo esiqulunqwe nguVimba-Mali kaZwelonke, emva kokuthethana negosa eliyintloko loovimba-mali bamaphondo. Isihlomelo sentlawulo masithathe ingqalelo yokusetyenziswa kwemali ngamaphondo, imali ngeniso ekhoyo kuloo maphondo nokuzama ukucutha umngcipheko wendleko zokusetyenziswa kwaloo mali namatyala. 50 55

(4) Ngaphandle kokuqulethwe kwisiqendwana (3), uMphathiswa, unako ukuba ngokwemiqathango agqibe kuyo, aboleke iphondo imali ngokwesabelo salo esisiso esichazwe kwisiqendwana (1), lingekafiki ixesha lokuba zinikezelwe ngokwesihlomelo sentlawulo echazwe kwisiqendwana (3) malunga nelo phondo.

(5) Imboleko ezichazwe kwisiqendwana (4) mazibuyekwezwe ngesabelo ebesiya kunikezelwa kwiphondo elo ebesiya kuhlawuleka ngokweso sihlomelo sentlawulo. 5

Ukwahlulwa okukuko kwezabelo zoorhulumente boomasipala phakathi koomasipala

5. (1) Isabelo ngasinye soomasipala kwisabelo semali-ngeniso ekulindeleke ukuba iqokelelwe kuzwelonke malunga nonyaka-mali sichazwe kuLuhlu A lweSihlomelo-3. 10

(2) Ulwahlulo olulindelekileyo phakathi komasipala lwemali-ngeniso ekulindeleke ukuba iqokelelwe kuzwelonke malunga nonyaka-mali olandelayo nonyaka-mali ka2006/2007 ephantsi kwemiba yoMthetho woLwabiwo lweMali-Ngeniso yaloonyaka-mali, ichazwe kuLuhlu B lweSihlomelo-3.

(3) Phantsi kokuqulethwe kwisiqendwana 4, ukwabelwa komasipala ngamnye okulindelekileyo kwisiqendwana (1) makunikezelwe kwi akhawunti engundoqo yaloo phambi kukaMeyi, Agasti, Novemba no Februwari kuloo nyaka mali ngokwesihlomelo sentlawulo esiqingqwe nguVimba mali kaZwelonke. 15

(4) UMphathiswa ojongeneva noorhulumente boomasipala, ngokuthethathethana noMphathiswa, nangemiqathango agqibe kuyo uMphathiswa, unokuboleka umasipala imali ngokwesabelo sakhe esisiso esichazwe kwisiqendwana (1), ukuba isigqeba sephondo siye sangenelela kumasipala ngokwesiqendu sep-139 somgaqo Siseko, lingekafiki ixesha lokuba sinikezelwe ngokwesihlomelo sentlawulo esichazwe kwisiqendwana (3) malunga nalo masipala. 20

(5) Naziphi imboleko ezichazwe kwisiqendwana (4) mazibuyekwezwe ngesabelo ebesiya kunikezelwa kumasipala lowo ebesiya kuhlawuleka ngokweso sihlomelo sentlawulo. 25

(6) Nakubeni kukho nayiphi na into kwisiqendwana (3), uVimba-Mali kaZwelonke angaxelela igosa lemali lesebe likazwelonke lorhulumente boomasipala ukuba lilibazise okanye likubambe ukunikezelwa kwesavenge, ngezizathu zokuba umasipala lowo uthe gqolo esaphula ngokungundoqo imimiselo ecwangcisiweyo yemigaqo nemiqathango kavimba-mali egqityiweyo. 30

(7) Imimiselo ecwangcisiweyo yemigaqo nemiqathango echazwe kwisiqendwana (6) iquka imfuneko yokuba umasipala maka—

(a) nikezele kuMphicothi-ziNcwadi Jikelele ungedlulanga umhla wama-30 Epreli 2004, onke amaxwebhu ocwangciso mali angekafakwa, anxulumene noonyaka-mali bakamasipala abaphambi konyaka mali kamasipala wama-2003/2004; 35

(b) nikezele kuVimba-Mali kaZwelonke, ungedlulanga umhla wama-30 kuJuni 2004, ucwangciso lwabiwo-mali lwaloonyaka-mali kunye nazo naziphi na ezinye inkcukacha ngocwangciso lwawo lwabiwo-mali wama-2004/2005 ezifunwayo nguVimba-Mali kaZwelonke eziquka kodwa zingaphelelanga, kwiinkcukacha ngemo nangobungakanani beenkonzo zamanzi, zelindle, zombane nezinto zokusebenza zoomasipala kuquka iinkonzo eziyimfuneko ezingamaqalela ezingahlawulelwayo, emazinikezwe nguloo masipala; 40

(c) anikezele kuMphicothi ziNcwadi Jikelele noVimba-Mali kaZwelonke ungedlulanga umhla wama-30 Septemba 2004, inkcukacha ngokuphunyezwa kocwangciso lwabiwo-mali, malunga nonyaka mali wama-2003/2004 woomasipala ngendlela egqitywe nguVimba-Mali kaZwelonke; 45

(d) nikezele kuVimba mali kaZwelonke zingadlulanga iintsuku ezingama 20 emva kokuphela kwikota eqala ngomhla woku-1 Julayi wama-2004, iinkcukacha zokusetyenziswa kocwangciso lwabiwo-mali, kuquka iinkcukacha ezifunekayo kude kube sekupheleni kwikota— 50

(i) ngemalingeniso eqokelelweyo, ngemali ebolekiweyo nalo lonke ulwabiwo olufunyenweyo ngokwalo Mthetho; yaye 55

(ii) nokusetyenziswa konke, kuquka okwamanzi, okwelindle, okombane, okwenkonzo ezingundoqo ezingahlawulelwayo nokwezixhobo zokusebenza;

- (e) oomasipala bengingqi okanye basekhaya, mabasebenzisane kwimiba yezemali, ucwangciso mali kunye nemiba yezengeniso mali nabanye oomasipala kuloo ngingqi abakuyo ukulungiselela ukuba kuncitshiswe ukuphinda phindwa ekwabiweni kokunikezela ngeenkonz, kuncitshiswe inkcitho yaye kuqinisekiswa ukusetyenziswa kulungiselewa ukunikezelwa kweenkonzo ngendlela epheleleyo neqhubekayo kuloo ngingqi; yaye 5
- (f) abhatale ngexesha, lonke uxanduva lwakhe lwasemthethweni kuquka zonke iirhafu, iindleko, imali zophicotho, ezoncedo lokugula nezomhlala phantsi.
- (8) Iimali ezibhatalwa ngekota zesabelo esilinganayo ngezavenge ezixelwe kwisiqendwana sesi-3, zingenziwa kodwa zixhomekeke ekubeni igosa locwangciso mali likamasipala linikezele ngenkcukacha ezifunwayo ngokweziqendwana (6) okanye (7) kuVimba-mali kaZwelonke, yaye ziqinisekise ukuba umasipala uzithobela njani iziqendwana (6) okanye (7), zingadlulanga iintsuku ezingama 21 phambi komhla wokudluliswa kwezo zavenge. 10
- (9) Nangani kukho okuqulethwe ziziqendwana (6) no (7), uVimba-mali kaZwelonke angayalela ukuba imali mayidluliselwe kumasipala, apho athe— 15
- (a) wanika inkcaza ebhaliweyo athi uVimba Mali kaZwelonke agqibe ukuba ilungile; okanye
- (b) usengozini yokusilela ukunikeza iinkonzo ezingundoqo ezingahlawulelwayo ngenxa yoko kulibaziseka okanye ukubanjwa kwemali. 20

Ukusilela nokugqithisa kwemali-ngeniso

6. (1) Ukuba eyona mali-ngeniso eqokelelwe kuzwe lonke kunyaka-mali lowo isilele kwimali-ngeniso ebilindelekile echazwe kwisiHlomelo1, urhulumente kazwelonke uyayithwala inkcitho leyo.
- (2) Ukuba imali-ngeniso eyiyo eqokelelwe kuzwelonke kunyaka-mali lowo igqithile kwimali-ngeniso ebilindelekile echazwe kwiSihlomelo 1, eso sixa-mali igqithe ngaso singena kurhulumente kazwelonke senze inxalenye yesabelo sakhe esisiso. 25
- (3) Nakubeni kukho nayiphina into ekwisiqendwana (2), urhulumente kazwelonke unokuthi mali okanye nawuphina omnye umthetho wolwabiwo-mali, ukongezelela kwizabelo ezikwiziqendu 4 no 5 nolwabiwo oluchazwe kwiSahluko sesi-3, enzele amaphondo noorhulumente boomasipala ulwabiwo-mali olongezelelweyo kwisabelo sakhe esisiso esiqokelelwe kwimali-ngeniso okanye imali egcinelwe amaxesha kaxakeka. 30

IS AHLUKO 3

OLUNYE ULWABIWO-MALI OLWENZELWA AMAPHONDO NOOMASIPALA 35

Olunye ulwabiwo-mali

7. (1) Olunye ulwabiwo-mali olwenzelwa amaphondo noomasipala kwisabelo sikarhulumente kazwelonke semali-ngeniso ekulindeleke ukuba iqokelelwe kuzwelonke luchazwe kuLuhlu A lwezi ziHlomelo zilandelayo : 40
- (a) IsiHlomelo 4 siqulethe ulwabiwo-mali olwenzelwa amaphondo ngezizathu ezibanzi nangemisebenzi ebekwe nguzwelonke;
- (b) IsiHlomelo 5, siqulethe ulwabiwo-mali olunenjongo ecacilelyo olwenzelwa amaphondo;
- (2) Ukwahlulwahlulwa okulindelekileyo kulwabiwo-mali lwamaphondo esuka kurhulumente kazwelonke kwemalingeniso ekulindeleke ukuba iqokelelwe kuzwelonke kunyaka-mali olandelayo nakunyaka-mali wama-2006/2007 oluphantsi kwemiba yoMthetho woLwabiwo lweMali-ngeniso wonyaka-nonyaka ngaloo minyaka luchazwe kuLuhlu-B lweziHlomelo ezichazwe kwisiqendwana (1). 45
- (3) Nakubeni kukho nayiphi na into ekwisiqendwana (2), uMphathiswa unako ukugqiba, malunga nonyaka-mali olandelayo kude kuqale ukusebenza koMthetho woLwabiwo kweMali Ngeniso, ukuba isixa-mali esingadlulanga kumashumi amane anesihlanu ekhulwini sesabelo esilindeleke kulwabiwo-mali lonyaka-mali olandelayo, njengoko zixelwe kuLuhlu B lweZihlomelo ezixelwe lwesiqendu-1 sinikezelwe kwiphondo njengentlawulo-ngqo kwiNgxowa-mali yeMali-ngeniso kaZwelonke. 55

(4) Olunye ulwabiwo-mali olwenzelwa oorhulumente boomasipala malunga nonyaka-mali kwisabelo semali-ngeniso karhulumente kazwelonke ekulindeleke ukuba iqokelelwe kuzwelonke luchazwe kuLuhlu A lwezi ziHlomelo zilandelayo :

(a) ISihlomelo 6 no 6A, siqulethe ulwabiwo olunenjongo ecacilelyo olwenzelwe oorhulumente boomasipala; yaye 5

(b) ISihlomelo 7, siqulethe ulwabiwo olungeyomali olwenzelwe oomasipala ukwenzela iinkqubo ezizodwa ezityunjelwe oko.

(5) Ulwabiwo-mali ekulindeleke ukuba lwenzelwe oorhulumente boomasipala kunyaka-mali olandelayo nakunyaka-mali u2006/2007, noluphantsi kwemiba yoMthetho woLwabiwo lweMali-Ngeniso yonyaka-nonyaka yaloo minyaka luchazwe kuLuhlu B lweziHlomelo ezichazwe kwisiqendwana (4). 10

(6) UMphathiswa kufuneka, ungekadluli umhla wama-1 kuAprili 2004, apapashe kwiGazethi efunekayo ngokwesiqendu 24(1), isabelo somasipala malunga nolwabiwo loorhulumente boomasipala oluchazwe kwisiqendwana (4) no (5).

(7) Nangona okuqulethwe kwisiqendwana (5), uMphathiswa angagqiba, malunga nonyaka-mali olandelayo kude kuqale ukusebenza uMthetho woLwabiwo lweMali-ngeniso waloo nyaka mali, ukuba isixa-mali esingedlulanga kumashumi amane anesihlanu ekhulwini solwabiwo olulindelekileyo kulwabiwo-mali lonyaka-mali olandelayo esixelwe kuLuhlu-B lweZihlomelo masinikezelwe kumasipala njengentlawulo-ngqo kwiNgxowa-mali yeMali-ngeniso kaZwelonke. 20

Ukunikezelwa kumaqumrhu

8. (1) Apho icandelo likarhulumente likazwelonke okanye lephondo kufuneka linike imali kwiqumrhu loluntu ukulungiselela ukuba kunikezelwe ngeenkondo okanye umsebenzi kamasipala emva ko30 Juni 2004, mali kwenze oko ngokunikezela ezo mali kumasipala lowo ngqo, nangokumalunga nesiqendwana (2), ngaphandle kokuba uVimba-mali kaZwelonke ubona ngolunye uhlobo. 25

(2) Iqumrhu loluntu malingayifumani imali ngqo okanye bucala kuzwelonke okanye kwiqumrhu lelingu lesizwe lephondo ukwenzela ukunikezelwa ngeenkondo zikamasipala kumasipala emva ko 30 juni 2004, ngaphandle kokuba elo qumrhu loluntu litho ngo30 Juni 2004 lazisa uVimba-mali kaZwelonke ngokubhaliweyo ukuba lisebenza njengequmrhu elingaphandle likamasipala ngokweSahluko 8 soMthetho woMgaqo-nkqubo yooMasipala. Apho iqumrhu loluntu nomasipala lowo bengakwazi ukufika esigqibeni ngalo mhla ongentla, iqumrhu loluntu nomasipala mabaxelele uVimba-mali kaZwelonke ukuba eso sigqibo kuyakufikelelwa nini kuso. 30

(3) UVimba-mali kaZwelonke angakubamba ukubhatalwa kwaso nasiphi na isipho esiya kwiqumrhu loluntu ukuba iqumrhu loluntu liyasilela ukuthobela isiqendwana (2). 35

(4) Iqumrhu loluntu elifumana izipho mali, ngqo okanye ecaleni ezisuka kwiqumrhu likazwelonke okanye elephondo sokunikezela iinkonzo zikamasipala kumasipala malixele kumasipala lowo nakuVimba-mali kaZwelonke, zingaphelanga iintsuku ezisixhenxe zokusebenza ekupheleni kwenyanga nganye, ubungakanani bemali esetyenzisiweyo kwezo nkonzo zikamasipala yaye ethe yafumana imali yazo, okanye inelungelo lokubuyiselwa imali kwezo mali ezinikezelwe kumasipala. 40

(5) Ukuba umasipala akalibuyiseli elo qumrhu loluntu ngokwesi siqendu, uVimba-mali kaZwelonke angayalela ukuba zibanjwe imali ezililungelo likamasipala, aze abhatala elo qumrhu loluntu ngqo. 45

Ukufakwa kwemali okungadweliswanga kwiziHlomelo

9. Ulwabiwo olungadweliswanga kwiziHlomelo ezichazwe kwisiqendu 7 lungenziwa kuphela ngokwesiqendu 6(3) okanye ngokwemiba yomthetho wokuphathwa kwemali zoluntu yaye mayipapashwe kwiGazethi nguMphathiswa phambi kokuba kokuthunyelwa kwayo nayiphi na imali eyakumaphondo okanye oomasipala, kwaye mayithobele izicwangciso zokulunyukelwa nokunikwa kwenkcazelo njengoko kugqitywe nguVimba-Mali kaZwelonke. 50

Isibonelelo ngezixhobo zokusebenza zophuhliso lwamaphondo

10. Igosa eliyintloko lovimba-mali wephondo kufuneka, malunga nolwabiwo lwemo yamaphondo oludweliswe kwisiHlomelo-4, linikezele kuVimba-mali kaZwelonke, ungadlulanga umhla woku-1 Apreli 2004, yaye ngendlela equlunqwe nguVimba-mali

kaZwelonke, isicwangciso ngenkcitho ecetywayo yaloo nyaka-mali, unyaka-mali olandelayo nonyaka-mali u2006/2007.

Isibonelelo ngezixhobo zokusebenza zophuhliso loomasipala

11. (1) Ulwabiwo lokulungisa ukusilela kwizixhobo zokusebenza zophuhliso lokuphuhlisa koomasipala nokuphunyezwa kweenkonzo zoomasipala ludweliswe kwisiHlomelo 6A. 5

(2) Naluphi na ulwabiwo, oluchazwe kwisiqendwana (1) olucetywayo ngokugqibeleleyo okanye ngokusisixa, ukwenzela ukufakela, ukugcina kakuhle okanye ukubuyiselwa esimeni esisiso kwemo yoomasipala, malwenziwe kuphela ngokomgaqo-nkqubo nolwabiwo oluphunyezwe ngokwesiqendu sama-24(1). 10

(3) Umasipala makathi, malunga nolwabiwo ululungiselelwe izipho zezixhobo zokusebenza zikamasipala ezidweliswe kwisiHlomelo 6A, afake kuVimba-mali kaZwelonke kunye nocwangciso mali yakhe ngokwesiqendu 5(7), engadlulanga umhla wama-30 kuJuni 2004 okanye nawuphi omnye umhla oqingqwe nguVimba-mali kaZwelonke, icebo eliyintloko leminyaka emithathu elimalunga nokusetyenziswa kwemali ngoonyaka mali bakamasipala 2004/2005, 2005/2006 no 2006/2007. UVimba-mali kaZwelonke angayalela imiqathango eyongezelelweyo yokunikezelwa kwemali kumasipala osilelayo ukuzalisekisa imiqathango yesi siqendu, kuquka ukuthunyelwa kwemali ezifanele ukuya kumasipala ngomasipala wengingqi okanye elinye iqumrhu loluntu. 15 20

(4) Icebo leminyaka eliyintloko likamasipala maliquke ezi nkukacha zilandelayo, ngokwendlela eqingqwe nguVimba-mali kaZwelonke:

- (i) umasipala wengingqi uye wakwenza kwabaluleka njani ukubhatalwa kwamatyala kwimali edibeneyo yokwakha namanzi ukususela ngomhla wama-30 Septemba 2003, ukususela mhla yafumana ulwabiwo ngqo kwisipho sezixhobo zokusebenza zoomasipala nokwenza elo tyala; 25
- (ii) ukuqikelelwa kusekude kwendleko zokusebenza zezixhobo zokusebenza ezitsha nezibuyiselwe emgangathweni;
- (iii) ucwangciso-mali lokuzigcina izixhobo zokusebenza zisebenza nelokusebenzisa izixhobo zokusebenza ezikhoyo; yaye 30
- (iv) ukuba ucwangciso mali lukamasipala luyithathela njani ingqalelo amatyala asezayo. 30

(5) Umasipala wengingqi ofumana isipho semali yezixhobo zokusebenza makathi kwiicebo locwangciso lwakhe lukanyanga ntathu, abonise zonke iimali nolwabiwo olungeyomali olunikezelweyo koomasipala basekhaya. Ulwabiwo phakathi koomasipala bengingqi nomasipala basekhaya maluvunywe kucwangciso mali labo bobabini yaye naluphi na ulwabiwo olungeyomali maluthobele imiqathango yesiqendu 12. 35

(6) Oomasipala abafumana izabelo mabathi zingadlulanga intsuku ezingama-20 zokusebenza phambi kokuphela kwikota nganye emva komhla woku-1 kuJulayi 2004, bafake ingxelo kuVimba-mali kaZwelonke, ebonakalisa iinkcukacha zokusetyenziswa kocwangciso mali oluyintloko, nezinye iinkcukacha ezicelwe nguVimba-mali kaZwelonke njengoko zixeliwe ekwakhweni kwezipho lwezixhobo zokusebenza. 40

(7) Igosa lemali lesebe likazwelonke lorhulumente woomasipala lingathi ngokuvumelana noVimba-mali kaZwelonke nasemva kokuthetha thana namasebe analoxanduva, ababhatala ngqo abo batyalwayo kwimali yolwabiwo lwezipho lwezixhobo zokusebenza eya kumasipala ukulungiselela amatyala adibeneyo enziwe kwizixhobo zokusebenza zikamasipala kunye namanzi kwixesha elidlulileyo ukususela ngomhla wama-30 kuSeptemba 2003, ukuba— 45

- (i) umasipala owamkelayo akakwazi, akafuni okanye usilele ukubhatala amatyala akhe; okanye 50
- (ii) ukuzalisekisa uxanduva lwakhe lwezivumelwano ekungenwe kuzo phambi komhla wama 30 Septemba 2003. 50

Ukunikezelwa kwempahla koomasipala

12. (1) Igosa elinikezelayo likazwelonke okanye elephondo alinakwenza nasiphi na isibophelelo kumasipala sokunikezela ngempahla okanye omnye umthombo wemali, kuquka nolwabiwo olungeyo mali okanye ukunikezela ngempahla ngelixa elizayo olucetywayo, ngokupheleleyo okanye ngezavenge, ukuze kufakelwe, kugcinwe kakuhle okanye kubuyiselwe esimeni esisiso imo yoomasipala ngaphandle kokuthotyelwa— 55

- (a) koqikelelo olululo lwexabiso lempahla ezo kwilixa elizayo nobutyala obunokwenzeka, kuqukwa nembonakalo yohlengahlengiso-yolwabiwo-mali ezidibene neendleko zokusebenza kumasipala ozuzayo;
- (b) ngokokuvuma kwequmrhu likamasipala ukuba uya kuzamkela ezo mpahla neendleko zokusebenza eziza kubakho; 5
- (c) isivumelwano esibhaliweyo soovimba mali ababandanyekayo, ngokokwaxhiwa okufunwa sisiqendwana (3).

(2) Igosa elinikezelayo likazwelonke okanye elephondo, njengoko kunjalo, kufuneka ngaloo maxesha agqitywe nguVimba-mali kaZwelonke linike ingxelo kuVimba-mali kaZwelonke ngonikezelo olululo elwenziwe malunga nolwabiwo oluxelwe kwisiqendwana (1). 10

(3) UMphathiswa angathi, ngokuvumelana noMphathiswa onoxanduva loorhulumente boomasipala, aqulunqe imgaqo nkqubo yokudlulisa iimpahla. Ukuba imigaqo leyo ichaphazela inkonzo zamanzi, zombane okanye ukuhanjiswa kombane, uMphathiswa makathethathethane noMphathiswa obandanyekayo phambi kokuba aqingqe lomgaqo nkqubo. 15

Ulwabiwo lokuphuhlisa amandla oomasipala

13.(1) Naluphi na na unikezelo lolwabiwo, ngaphandle kwesabelo sikaVimba-mali kaZwelonke, olumiselwe ukuphuhlisa nokuphucula imo yoomasipala namandla oomasipala okwenza imisebenzi abayabelweyo, lungenziwa kuphela ngokwemigaqo-nkqubo equlunqwe ligosa locwangciso-mali likazwelonke elinoxanduva loorhulumente boomasipala, ngokuthetha-thethana noVimba-mali kaZwelonke. 20

(2) Umgaqo-nkqubo ochazwe kwisiqendwana (1) mawuthabathele ingqalelo ukuphathwa kwemali, uhlelwa-hlelwa-mali nezibonelelo zocwangciso oluphangaleleyo, nemfuneko yokuqinisekisa ukuba amandla kamasipala aphuhlisiwe ngokwenene yaye mayiqinisekise ukuba loo masipala uyaphuhlisa ngendlela emetekayo. 25

(3) Igosa locwangciso-mali likazwelonke okanye elephondo elinoxanduva lolwabiwo loophuhliso loomasipala, malibonakalise kwingxelo yonyaka yesebe, ubungakanani ekuthe kwaphuhliswa ngabo amandla akhe nawuphi na umasipala ngeso- sabelo, nokuba isabelo eso sichithwe kangakanani na kwamanye amasebe abonelela ngocedo koomasipala. 30

ISAHLUKO 4

IMISEBENZI YAMAGOSA OCWANGCISO-MALI NOOVIMBA-MALI

Imisebenzi yamagosa anikezela ngemali kazwelonke

14. (1) Igosa likazwelonke elinikezela ngemali kufuneka, zingedlulanga iintsuku ezili-14 emva kokuqala kokusebenza kwalo Mthetho, liqinisekise kuVimba-mali kaZwelonke ukuba— 35

- (a) imigaqo-nkqubo yolwabiwo-mali, imigaqo nemiba yokuqwalasela iyiyo kwaye ayibeki luxanduva lungafanelekanga lokulawula koorhulumente bamaphondo naboomasipala abafumana isabelo; 40
- (b) imali iya kunikezelwa kuphela xa iinkcukacha ezifunekayo ngokwalo Mthetho ezisuka kwigosa likazwelonke elinikezela ngezimali zinikezelwe;
- (c) imali iya kufakwa kwi-akhawunti yebhanki engundoqo yephondo okanye umasipala: yaye
- (d) lonke olunye ulungiselelo okanye iimfuno ezifunekayo zokunikezela ulwabiwo zithotyelwe. 45

(2) Igosa elinikezela ngemali likazwelonke elingasithobelanga isiqendwana (1) kufuneka, sinikezele imali ngohlobo oluxelwe nguVimba-mali kaZwelonke.

(3) Igosa elinikezela ngemali likazwelonke malinikezele ngalo lonke ulwabiwo oluya kwiphondo okanye kumasipala ngokufaka kwi-akhawunti yebhanki engundoqo yelo phondo okanye masipala, ngaphandle kokuba uVimba-mali kaZwelonke uyalele ngakumbi ngezizathu ezingqalwane nolawulo lwemali olungcono. Phambi kokuba adlulise imali yesipho yokuqala. Igosa lolwabiwo likazwelonke malithathele ingqalelo isaziso esenziwe phantsi kwisiqendwana 19(2) ezisuka kuVimba-mali kaZwelonke esichaza iinkcukacha zeakhawunti yebhanki engundoqo yawo onke amaphondo okanye oomasipala. 55

(4) Ngaphandle kwayo nayiphi na into equlethwe kuwo nawuphi na omnye umthetho echasene nalo, igosa elinikezela ngemali likazwelonke kufuneka, kulo naluphi ulwabiwo, njengexalenye yenkcazelo echazwe kwisiqendu 40(4)(c) soMthetho wokuPhathwa kweMali zoLuntu, zingedlulanga iintsuku ezingama-20 iphelile inyanga, nangendlela equlunqwe nguVimba-mali kaZwelonke linikezele kuVimba-mali kaZwelonke nakwigosa elililo lolawulo, ngenkcukacha zenyanga ekunikwe ngayo ingxelo nangonyaka-mali lowo ukuyakuma ngempela-nyanga leyo, negosa lolawulo, ngale mibandela ilandelayo—

- (a) isixa-mali esinikezelwe kwiphondo okanye kumasipala;
- (b) isixa-mali esilibazisekileyo okanye esibanjiweyo nakuliphi na iphondo okanye umasipala nezizathu zoko kulibaziseka okanye ukubanjwa;
- (c) eyona nkcitho emalunga nolo lwabiwo liphondo okanye umasipala ngolwabiwo mali olwenziwe kwiZihlomo 5,6, no 6A; kunye
- (d) nayo nayiphi na eminye imiba njengoko kunokugqitywa nguVimba-mali kaZwelonke.

Imisebenzi yamagosa ephondo anikezela ngemali

15. Igosa elinikezela ngemali lephondo kufuneka, njengexalenye yengxelo echazwe kisiqendwana 40(4)(c) woMthetho woKuphathwa kweMali zoLuntu, namalunga nalo naluphi na olunye ulwabiwo oluza kwenzelwa oomasipala, zingaphelanga iintsuku ezili-15 emva kwempela-nyanga nganye nangohlobo oluqulunqwe nguVimba-mali kaZwelonke, angenise ingxelo kwigosa lonikezelo-mali likazwelonke, uVimba-mali onguye nelungu eliphetheyo kwelo sebe, malunga—

- (a) nesixa-mali esinikezelwe kwiphondo okanye umasipala kwinyanga ekwenziwe ngayo ingxelo leyo;
- (b) nesixa-mali esilibazisekileyo okanye esirhoxisiweyo kulo naliphi na iphondo okanye umasipala kwinyanga ekwenziwe ngayo ingxelo leyo;
- (c) inkcitho eyiyo malunga nolo lwabiwo kwinyanga ekwenziwe ngayo ingxelo ekupheleni kwayo loo nyanga; yaye
- (d) nayo nayiphi na eminye imiba enokugqitywa nguVimba-mali kaZwelonke.

Imisebenzi yamagosa angumamkeli-mali

16. (1) Igosa lingumamkeli-mali kufuneka, malunga nolwabiwo oluza kwenziwa—

- (a) kwiphondo, nanjengexalenye yengxelo echazwe kwisiqendwana 40(4)(c) soMthetho woKuphathwa kweMali zoLuntu, zingaphelanga iintsuku ezili-15 emva kwempela-nyanga nganye, lingenise ingxelo kuvimba-mali wephondo nakwilungu elililo eliphetheyo kwiphondo nakwigosa elinikezela ngemali likazwelonke; yaye
- (b) kumasipala, zingaphelanga iintsuku ezili-10 emva kwempela-nyanga nganye, lingenise ingxelo kwigosa elililo elinikezela ngemali likazwelonke okanye lephondo.

(2) Ingxelo ezichazwe kwisiqendwana (1) mazidwelise malunga nalo nyanga kunye nonyaka-mali ukuya kuma ngaloo mpela-nyanga—

- (a) isixa-mali esifunyenwe liphondo okanye umasipala, ngokwemo ekuyiyo;
- (b) isixa-mali esilibazisekileyo okanye esibanjiweyo liphondo okanye umasipala, ngokwemo ekuyiyo;
- (c) eyona nkcitho yephondo okanye umasipala, ngokwemo ekuyiyo, malunga nolwabiwo oludweliswe kwiziHlomo-5, 6, no 6A;
- (d) ubungakanani bokuthotyelwa kwemiqathango yolwabiwo kunye nalo Mthetho;
- (e) inkcazelo nangaziphi na iingxaki ezingundoqo ezibekho okanye utshintsho olwenziwe liphondo okanye umasipala, ngokwemo okuyiyo, malunga nesabelo esamkelweyo kunye nesishwankathelo samanyathelo athathiweyo ukuhlangabezana nezo ngxaki okanye iziphumo zolo tshintsho; yaye
- (f) nayo nayiphi na eminye imiba nenkcukacha anokugqiba ngazo uVimba-mali kaZwelonke.

(3) Igosa lwemali likamasipala malifake kuVimba-mali kaZwelonke okubhaliweyo—

- (a) ngoko nangoko emva kokuqalisa ukusebenza kwalo Mthetho, iinkcukacha zeakhawunti yebhanki engundoqo yomasipala; yaye

(b) ngoko nangoko emva kokuvulwa kwe akhawunti yebhanki engundoqo entsha, iinkcukacha zalo bhanki engundoqo entsha.

(4) Igosa elingumamkeli-mali likamasipala wengingqi elinenjongo zokwenzela omnye umasipala ulwabiwo, okanye inxalenye yalo, olunikezelwe ngokwalo Mthetho, okanye inxalenye yololwabiwo, lungaludlulisa olo lwabiwo ngaphandle kokuba lonke ulwabiwo luyabonakala kucwangciso mali lwabo bobabini abo masipala ngomhla woku-1 kuJulayi 2004, okanye ngelinye ixesha elivunye nguVimba-mali kaZwelonke.

(5) UMphathiswa angenza imimiselo ngemisebenzi eyongezelelweyo yamagosa oomasipala abachazwe kwisiqendwana (4).

Imisebenzi yamagosa ocwangciso-mali noovimba-mali bamaphondo 10

17. (1) UVimba-mali wephondo makapashe kunye nolwabiwo-mali lwayo lonyaka, okanye kwiGazethi yephondo, ungaludlulanga umhla wama-30 Apreli 2004, ulwabiwo-mali lukamasipala, yalo naluphi na ulwabiwo olwenziwe liphondo kumasipala.

(2) ILungu Lesigqeba elinoxanduva lwemicimbi yezemali kwiphondo malithi, kupapasho oluchazwe kwisiqendwana (1), libonise ulwahlulo lolwabiwo olucetywayo kweso siqendwana malunga nomasipala, malunga nonyaka-mali olandelayo noonyaka-mali wama-2006/2007.

(3) UVimba-mali wephondo makathi, zingaphelanga iintsuku ezingama-22 emva kwempela-nyanga nganye, nangohlobo agqibe ngalo uVimba-mali kaZwelonke, nanjengenxalenye yengxelo yalo equlunqiweyo yenyanga, anike ingxelo malunga—

(a) nolona nikezelo-mali lufunyenweyo liphondo kumasebe kazwelonke;

(b) neyona nkcitho kolo lwabiwo, ngaphandle kolwabiwo oludweliswe kwisiHlomelo 4, ukuya kuma kwimpela-nyanga leyo;

(c) olona lwabiwo olwenziwe liphondo lusenzelwa oomasipala, noqikelelo lwenkcitho yoomasipala kolo lwabiwo;

(d) naziphina iingxaki zokuthobela loMthetho ahlangebezene nazo amagosa ephondo anikezela ngemali nawayamkelayo, namanyathelo athathiweyo ukulungisa ezo ngxaki.

(4) Ingxelo echazwe kwisiqendwana (3) emalunga nolwabiwo olulung seelwe izixhobo zokusebenza zephondo, mayiquke iingxelo zekota nganye ngohlobo oluqulunqwe nguVimba-mali kaZwelonke.

(5) Nangani kukho nantoni equlethwe komnye umthetho, uvimba mali wephondo makathi, ngokumalunga nemigaqo nkqubo yokunika ingxelo eqingqwe nguVimba mali kaZwelonke, enze ulwabiwo oluya koomasipala olube lungapapashwanga ngokwesiqendu ngokwesiqendu (1).

(6) Ulwabiwo oluxelwe kwisiqendwana (5) malupapashwe kwiGazethi yephondo phambi kokuba kwenziwe ulwabiwo.

Amaxwebhu emali ka2004/2005

18. (1) Ama webhu emali zonyaka mali wama-2004/2005, zesebe elinikezela ngemali yolwabiwo edweliswe kwisiHlomelo 4, 5, 6, 6A no 7, kudityaniswa iimfuno zawo nawuphi na uMthetho malunga noko mayi—

(a) bonise isiphumo sesixa-mali solo lwabiwo kwiphondo ngalinye okanye umasipala;

(b) bonise imali, ukuba zikhona, ebezibanjiwe nezizathu zoko kubanjwa;

(c) qinisekise ukuba lonke unikezelo-mali kwiphondo okanye umasipala lufakwe kwi-akhawunti yebhanki engundoqo yephondo okanye umasipala;

(d) bonise ukuba iphondo okanye umasipala liqwalaselwe njani ukuba liyayithobele imiqathango yolwabiwo nemiba yalo Mthetho;

(e) bonise ubungakanani eluthe ulwabiwo lwaziphumeza ngazo iinjongo neziphumo zalo;

(f) bonise, apho kwenzekayo, iimali, ukuba zikho, ezisetyenziselwe ukuphathwa kolwabiwo, nokuba enye inxalenye yolwabiwo igcinwe lisebe elinikezela ngemali ngeso sizathu; yaye

(g) bonise nakuphi na ukungathotyelwa kwalo Mthetho, namanyathelo athathiweyo ukuhlangabezana noko kungathotyelwa.

(2) Amaxwebhu emali isebe lephondo elifumana imali-zipho malunga nolwabiwo oludweliswe kwisiHlomelo-4, 5, 6 no 6A kufuneka kwakhona ngokomthetho omalunga noko—

- (a) libonise isixa-mali salo lonke ulwabiwo ethe yalufumana;
- (b) libonise isixa-mali senkcitho yalo lonke ulwabiwo ngaphandle kolwabiwo oluqulethwe kwesiHlomelo 4;
- (c) liqinisekise ukuba lonke unikezelo-mali ngokwalo Mthetho kwiphondo okanye umasipala lufakwe kwi-akhawunti yebhanki engundoqo yephondo okanye umasipala lowo; 5
- (d) libonise ubungakanani elithe iphondo okanye umasipala lahlangabezana ngabo nemiqathango yolo lwabiwo laze laphumeza imibandela yalo Mthetho;
- (e) libonise ubungakanani ezithe iinjongo zolo lwabiwo zaphunyezwa ngabo; yaye 10
- (f) iqulathe naziphi na iinkcukacha ekugqitywe kuzo nguVimba-mali kaZwelonke.

(3) Amaxwebhu ocwangciso mali onyaka nengxelo yonyaka kamasipala kanyaka mali ka2004/2005 kufuneka enziwe ngokoMthetho wokuPhatha iMali zooMasipala.

(4) UVimba-mali kaZwelonke angaqiba ukuba amasebe adlulisa imali noomasipala abamkelayo mabanike ingxelo ngolwabiwo loorhulumente bamaphondo qho ngekota ukulungiselela ucwangciso mali llweminyaka mali kazwelonke neyoomasipala. 15

ISAPHLUKO 5

IMISEBEZI KAVIMBA-MALI KAZWELONKE KUNYE NEYOMPHICOTHI-ZINCWADI-JIKELELE 20

Imisebenzi kaVimba-Mali kaZwelonke

19. (1) Uvimba-mali kaZwelonke, ngeenjongo zengxelo echazwe kwisiqendu 32(2) soMthetho wokuPhathwa kweMali zoLuntu, makapapashe ingxelo ngonikezelo-mali olululo malunga nolwabiwo-mali oludweliswe kwiziHlomelo esichazwe kwisiqendu 7 okanye ezenziwe phantsi kwisiqendu 9. 25

(2) uVimba-mali kaZwelonke makathi, ngomhla woku 1 kuAprili 2004, enze isaziso kuwo onke amagosa kazwelonke anikezela ngemali, equlethe inkcukacha zeakhawunti yebhanki engundoqo yawo onke amaphondo nomasipala.

(3) uMphathiswa angathi, ngokubhaliweyo anikezele amagunya anikezelwe kuVimba-mali kaZwelonke ngokwaloMthetho kuMlawuli-Jikelele kaVimba-mali kaZwelonke. 30

(4) UMlawuli-Jikelele kaVimba-mali kaZwelonke angathi ngokubhaliweyo, anikezele nawaphi na amagunya anikezelwe ngoswe isiqendu (3) kwigosa likaVimba-mali kaZwelonke.

Imisebenzi yoMphicothi-Zincwadi-Jikelele 35

20. (1) Ngaphandle kokuphambuka kumagunya nemisebenzi oMphicothi-Zincwadi-Jikelele ngokoMgaqo-Siseko nawo nawuphina omnye umthetho, uMphicothi-Zincwadi-Jikelele, ekuphicotheni amaxwebhu olwabiwo oluchazwe kwiSahluko-3 okanye kwingxelo eyiyodwa emayifakwe ePalamente malunga—

- (a) nobungakanani bokuthotyelwa kwalo Mthetho ngamagosa onikezelo-mali kazwelonke kunye namagosa onikezelo- mali ephondo namagosa amkela imali; 40
- (b) nokuba kubekho ukuthotyelwa kwemiba yokuqinisekiswa nemfuneko yokunikwa kwengxelo ngokwalo Mthetho;
- (c) nokuhlelwa kobungqina obuxhasa izixa-mali nokuvezwa kweengxelo ezichazwe kulo Mthetho ngeengxelo zenyanga nezonyaka; 45
- (d) nokuba igosa elinikezela ngemali likazwelonke okanye lephondo lenze unikezelo olungagunyaziswanga nakuliphi na iphondo okanye umasipala okanye iqumrhu loluntu okanye qumrhu limbi; 50
- (e) nokuba imo zokuqwalasela zesebe elidlulisa imali zaziithobela imiqathango yaloMthetho;
- (f) ukuba ulwabiwo ngalunye oluya kwiphondo okanye umasipala lwenziwe ngokungqinelana nalo Mthetho; kunye
- (g) neminye imiba yempatho-mali ephakathi korhulumente enokuthi imiselwe.

(2) Icandelo loMphicothi zincwadi lwangaphakathi lesebe okanye umasipala nekomiti yalo yophicotho zincwadi malwakhe indlela zalo, nemo yokulungiselela uphicotho-zincwadi lwangaphakathi oluxelwe kwisiqendwana (1). 55

ISAHLUKO 6**NGOKUBANZI****Ukultyaziswa kwentlawulo**

21. (1) Ngokulawulwa sisiqendwana (2), igosa elinikezela ngemali, emva kokuthetha-thethana noVimba-mali kaZwelonke kunye novimba-mali wephondo ofanelekileyo, lingakulibazisa, ngethuba elingedlulanga kwiintsuku ezingama-30, ukunikezelwa kumasipala okanye kwiphondo kulwabiwo oluchazwe kwiSahluko 3 okanye nayiphina inxalenye yolo lwabiwo, olusuka komnye umasipala luye komnye kuloo ngingqi, ukuba—

- (a) umasipala lowo okanye iphondo aliyithobeli imiqathango olwenziwe phantsi kwayo ulwabiwo olo;
- (b) umasipala waphule okanye uthe gqolo esaphula imiba yesiqendu 5(6) okanye 5(7); okanye
- (c) inkcitho kunikezelo-mali lwangaphambili ibonakalisa inkcitho-mali ewe nganeno ebonakalayo kwaye akukho nkcazo yanelisayo inikiweyo.

(2) UVimba-mali kaZwelonke emva kokubonisana negosa lephondo elifanelekileyo angavumela ukultyaziswa konikezelo-mali ngexesha elidlulileyo kwiintsuku ezingama-30 ukuba oko kultyaziswa kuya kuqinisekisa ukuthotyelwa kwemiqathango olwenziwe phantsi kwayo ulwabiwo okanye kuqinisekise inkcitho ebonakalayo kolo lwabiwo.

(3) Igosa lonikezelo-mali likazwelonke kufuneka, kwiingxelo zenyanga ezichazwe kulo Mthetho, lazise uVimba-mali kaZwelonke ngamanyathelo okuhlangabezana nezizathu zokulibaziseka kwentlawulo.

Ukubanjwa kwentlawulo

22. (1) UVimba-mali kaZwelonke phantsi kwemiqathango yesiqendu 216 soMgaqo Siseko angalubamba unikezelo-mali lo—

- (a) lwabiwo oludweliswe kwiZihlomelo 4, 5, 6 no 6A, okanye inxalenye yalo; okanye
- (b) lwabiwo ngokwesiqendu 5; okanye
- (c) lwabiwo ngokwesiqendu 9,

ukuba igosa lonikezelo-mali likazwelonke lifake kwiphondo okanye umasipala, njengoko imo injalo, ingxelo ebhaliweyo, ubuncinane iintsuku ezingama-21 phambi kokuba kufaneleke ukuba ulwabiwo olo lunikezelwe, idwelise iinkcukacha ezibonakalisa ulwaphulo olumandla oluthe gqolo lwemiqathango olwenziwe phantsi kwalo ulwabiwo olo, okanye ekufumaneni iingxelo eziphicothiweyo zeminyaka edlulileyo ezibonakalisa ukwaphulwa ngamandla okanye okuthe gqolo kwalo Mthetho.

(2) UMphathiswa unako, ukuvumela ukuba ulwabiwo, okanye inxalenye yalo, obelubanjwe kumasipala phantsi kwesiqendu (1), lusetyenziselwe ukuhlangabezana nezibophelelo zemali ezisileleyo zikamasipala ezisemthethweni.

(3) Usetyenziso lwemali oluchazwe kwisiqendwana (2), luya kuba yintlawulo-ngqo kwiNngxowa-mali yeMali-Ngeniso kaZwelonke.

Amalungiselelo omzuzwana olwabiwo

23. (1) Igosa lonikezelo-mali likazwelonke okanye igosa lonikezelo mali lwephondo linako malunga noomasipala beningqi nabasekhaya, ngemvume ebhaliweyo kaVimba-mali kaZwelonke, nasemva kothetha-thethwano noomasipala abachaphazelekayo, ukwenza impinda yolwabiwo-mali oluxelwe kwisiqendu sesi 7, okanye inxalenye yalo, ukusuka komnye umasipala ukuya komnye kuloo ngingqi—

- (a) ukuba ulwabiwo kwakhona luyafuneka ukulungiselela ukwahlulwa kwemisebenzi phakathi kwengingqi yaye nokunciphisa ukusetyenziswa kancinci imali; okanye
- (b) ukuba umasipala wengingqi okanye basekhaya abavumi ukuthobela ukwenza nayiphi na imisebenzi yenkonzo zikamasipala.

(2) Igosa likazwelonke elinikezela ngemali malithi, ngemvume ebhaliweyo kaVimba Mali kaZwelonke, yaye emva kokuthethethana namaphondo abandanyekayo, liphinde lwabe isifo esipheleleyo seHIV neAIDs, okanye inxalenye yaso ukusuka kwelinye iphondo ukuya kwelinye, ukuba olo lwabiwo kwakhona luyimfuneko

ukudlulisa izimali ukusuka kumaphondo asebenzisa imali encinci ngonyaka njengoko kuvunyelwene negosa likazwelonke lonikezelo ekuqaleni konyaka-mali.

(3) UVimba-mali kaZwelonke makapapashe kwiGazethi iinkcukacha zalo naluphi uphando lwabiwo-mali elwenziwe phantsi kwesiqendwana (1) okanye (2) phambi kokuba kwenziwe unikezelo mali oluza kwenza impinda yolwabiwo isebenze.

5

Inkcitho ngenjongo naphantsi kwemiqathango

24. (1) UMphathiswa makapapashe kwiGazethi, malunga nolwabiwo oludweliswe kwiSihlomelo 4, 5, 6, 6A okanye 7, ungadlulanga umhla wama-1 Apreli 2004, imiqathango nezinye iinkcukacha malunga nolwabiwo mali. Olo papasho maluquke lonke ulwabiwo-mali loomasipala ngamnye nesipho-mali ngasinye esikwi Sihlomelo 6, 6A okanye 7.

10

(2) Ngaphandle kwayo nantoni engangqinelani noku equlethwe kuwo nawuphi na umthetho, isabelo esidweliswe kwiSihlomelo 4, 5, 6, 6A okanye 7 singasetyenziswa kuphela ngendlela emiselweyo kwisihlomelo esimalunga nolwabiwo okanye imiqathango epapashwe nguMphathiswa kwiGazethi. UMphathiswa makapapashe kwiGazethi naluphina utshintsho olwenziwe emva komhla woku-1 kuApreli 2004 kulwabiwo okanye imiqathango ngokweziqendu-9 no 23.

15

(3) Ukusetyenziswa kolwabiwo oludweliswe kwiZihlomelo ngezizathu ezingezizo ezo zidweliswe kwiZiHomelo ezichaphazelekayo, kudala ulwaphulo lwemigaqo eyenziwe phantsi kwesiqendu 216(1) soMgaqo siseko.

20

(4) Nakubeni kukho nayiphina into ekwiziqendwana (1) no (2), uVimba-mali kaZwelonke angagunyazisa iphondo okanye umasipala ukuba agcine kwaye asebenzise inxalenye yemali zolwabiwo oluchazwe kwiZihlomelo ezidweliswe kwisiqendu 7, esalele emva kokufezekiswa kweenjongo zololwabiwo ngemiqathango ebelwenziwe ngayo.

25

Unikezelo-mali olwenziwe ngempazamo

25. (1) Nakubeni kukho nayiphi na into echasene noku ekomnye umthetho, unikezelo-mali yolwabiwo kwiphondo, olwenziwe ngempazamo, luthathwa ngokuba akufanelekanga ukuba luye kweloo phondo ngokusemthethweni ngenjongo zeNgxowa-mali yeMali-Ngeniso yephondo elo.

30

(2) Unikezelo-mali oluchazwe kwisiqendwana (1) malulungiswe ngaphandle kokulibazisa ligosa lonikezelo-mali likaZwelonke.

(3) UVimba-mali kaZwelonke angagunyazisa ukuba ukulungiswa konikezelo-mali oluchazwe kwisiqendwana (1) malwenziwe ngokuthatha isixa esithile kwimali ebisiya kunikezelwa kwilixa elizayo kwiphondo elo, ebekuya kufaneleka ukuba lwenziwe ngokungqinelana nesihlomelo sentlawulo.

35

(4) Nakubeni kukho nayiphi na into echasene nale ekomnye umthetho, unikezelo-mali yolwabiwo kumasipala, olwenziwe ngempazamo, luthathwa njengolungafanelekanga ngokomthetho kuloo masipala kwaye kufuneka lulungiswe ngaphandle kokulibazisa ligosa lonikezelo-mali likazwelonke okanye lephondo.

40

(5) Igosa locwangciso-mali lesebe likazwelonke elinoxanduva loomasipala lingagunyazisa ukuba ukulungiswa konikezelo-mali oluchazwe kwisiqendwana (4) malwenziwe ngokuthatha isixa kunikezelo-mali kumasipala ochaphazelekayo, ebekuya kufaneleka ukuba ihlawuleke ngokwesihlomelo sentlawulo.

Unikezelo-mali koomasipala abanolawulo olubuthathaka

45

26. (1) Ukuba igosa locwangciso-mali likazwelonke elinoxanduva loorhulumente boomasipala likholelwa ngakhona ukuba—

(a) umasipala wasekhaya akakwazi ukulawula ngokufanelekileyo ulwabiwo oluxelwewe kwisiqendu 7, okanye inxalenye yololwabiwo elo gosa lingathi, ukulungiselela ukuphatha kakuhle ulwabiwo, lidlulise olo lwabiwo okanye inxalenye yalo kumasipala wengingqi okanye wasekhaya kulo ngingqi emva kokuthethathe thana nabo masipala abachaphazelekayo;

50

(b) umasipala wengingqi ongakwaziyo ukulawula ngendlela efanelekileyo olo lwabiwo oluxelwe kwisiqendu 7, okanye inxalenye yolo lwabiwo, elo gosa lingadlulisa olo lwabiwo okanye inxalenye lwayo kumasipala wasekhaya kuloo ngingqi, emva kokuthetha thethana noomasipala abachaphazelekayo.

55

(2) Naluphi na ulwabiwo, okanye isixa salo, ngokuchazwe kwisiqendwana (1) maluphathwe liphondo okanye umasipala ebelunikezelwe kuye ulwabiwo olo ngokwemiyalelo yegosa locwangciso-mali lesebe likazwelonke elinoxanduva lomasipala.

(3) Igosa locwangciso-mali lesebe likazwelonke elinoxanduva loorhulumente boomasipala malipapashe kwiGazethi inkcukacha zolwabiwo mali ezichazwe kwisiqendwana (1). 5

Imali mazilandele unikezelo lwemisebenzi okanye iimbophelelo

27. (1) Nakubeni kukho nayiphi na into echasene noku ekomnye umthetho, unikezelo lwemisebenzi okanye iimbophelelo ukusuka kwiqumrhu loluntu kwinqanaba likarhulumente ukuya kwelinye iqumrhu loluntu kwelinye inqanaba okanye ukusuka komnye umasipala ukuya komnye makwenziwe kuphela ngesivumelwano esibhaliweyo soMphathiswa noMphathiswa onoxanduva loorhulumente bamaphondo naboomasipala. 10

(2) Unikezelo ngemisebenzi okanye iimbophelelo okuchazwe kwisiqendwana (1), ngaphandle kokuba uMphathiswa uyalele ngolunye uhlobo, maluquke ukunikezela ngemali ebezifumaneka, kwinqanaba likarhulumente elenza umsebenzi okanye uxanduva olunikezelweyo. 15

(3) Akukho xanduva okanye msebenzi wemali wesebe likazwelonke okanye lwephondo unokubekwa kumasipala ngaphandle kokuba— 20

(a) kukho isivumelwano esibhaliweyo esenziwe ngesigqibo sequmrhu laloo masipala; yaye

(b) kukho isivumelwano esibhaliweyo sikaVimba-mali kaZwelonke.

(4) Iphondo malisebenzise imali zalo naluphi na uxanduva olwenziwe lunikezelo lwelophondo oluchasene neziqendwana (1) no (3). 25

(5) Nabuphi na ubutyala obuphuma kwisigqibo sokwaba umsebenzi phakathi koomasipala bengingqi nabasekhaya ngokwesiqendu 84 okanye 85 woMthetho Wemo yooMasipala, bubutyala bephondo hayi bukaZwelonke

Ukulungiswa kwesihlomelo yentlawulo nenkqubo yonikezelo-mali

28. (1) Phantsi kwesiqendwana (2), igosa lonikezelo-mali likazwelonke linako ukuba, emva kokuthetha thethana noVimba-mali kaZwelonke kunye novimba-mali wephondo, malunga nolwabiwo oludweliswe kwiSihlomelo 4, 5, 6 okanye 6A, emva kokuthetha thethana noVimba-mali kaZwelonke novimba mali wephondo, litshintshe isihlomelo sentlawulo esimalunga nenkcitho-mali enganeno okanye ngokungasebenzi kakuhle okanye ukungathobeli imiqathango yolwabiwo mali. 35

(2) UVimba-mali kaZwelonke unako ukuba, emdleni wokuphathwa ngendlela kwamatyala nemali engenayo, okanye ngezizathu zokungaphunyezwa kwawo nawuphi na umqathango olwenziwe phantsi kwawo unikezelo-mali, atshintshe nasiphi na isihlomelo sentlawulo yolwabiwo oludweliswe kwiSihlomelo 2, 3, 4, 5, 6 okanye 6A emva kokuthethana— 40

(a) nentloko kavimba mali wephondo kwisabelo sephondo; yaye

(b) nomcwangcisi mali kwisebe likazwelonke elinoxanduva loorhulumente boomasipala yaye noorhulumente boomasipala abaqoqeneyo mkulwabiwo loomasipala.

(3) Nasiphi na isihlomelo sokubhatala esixelwe kwisiqendwana (1) okanye (2) masithabathele ingqalelo ukusetyenziswa kwemali ngenyanga ngamaphondo okanye oomasipala, ukusetyenziswa kwemali engenayo ngamaphondo okanye oomasipala, nokuncitshiswa kwengozi nokuhoywa kweendleko zamatyala. 45

(4) Ukutshintshwa kwesihlomelo sentlawulo ngokwesiqendwana (2) siya kulawula ngaphezu kotshintsho olwenziwe ngokwesiqendwana (1). 50

Uxolelo nguVimba-mali kaZwelonke

29. (1) UVimba-mali kaZwelonke unako ukuba, xa kwenziwe isicelo esibhaliweyo ligosa lonikezelo-mali likazwelonke okanye lephondo, axolele ngokubhaliweyo igosa elo ekuthwaleni uxanduva lokuphumeza iimfuneko zoniko-ngxelo okanye olunye uxanduva malunga nolwabiwo oluchazwe kwiSihlomelo kwisiqendu-7 okanye olucetywayo kwisiqendu 9: Ngaphandle kokuba elo gosa liyamanelisa uVimba-mali kaZwelonke ukuba— 55

- (a) uxanduva olo alunakufezeka ngelo lixa;
 - (b) inkqubo yolwabiwo icetywe kakuhle; yaye
 - (c) igosa locwangciso-mali lithatha amanyathelo okuyiphumeza imiqathango yalo Mthetho.
- (2) Naluphi na uxolelo oluchazwe kwisiqendwana (1)— 5
- (a) lungenziwa kuphela ukuba umcwangciso-mali unika izizathu zokuba kutheni na ukuze zingaqukwa inkcukacha malunga nolwabiwo oluchazwe kwiSihlomelo esidweliswe kwisiqendu 7; yaye
 - (b) maluchaze imiqathango, ukuba ikho, olwenziwa phantsi kwayo, yaye lupapashwe kwiGazethi. 10

Ukungaphunyezwa kwalo Mthetho kwenza ubutyala ngokwasemalini

30. Nangona kukho nawuphi na omnye umthetho ochasene noku, ukungaphunyezwa okumandla okuthe gqolo kwemiba yalo Mthetho, okanye imiqathango olwenziwe phantsi kwayo ulwabiwo ngokwalo Mthetho, kudala ubutyala ngokwasemalini. Nakuphi na ukwenza ngabom ligosa elidlulisa imali likazwelonke okanye igosa elidlulisa imali lephondo ngokuba lifake imali kwenye iakhawunti ingeyiyo iakhawunti egundoqo yelophondo okanye umasipala yenza ityala yaye lo mntu angathi akugwetywa ahlale entolongweni okanye abhatale imali exelwe kwisiqendu 86(1) soMthetho WokuLawula iMali yoLuntu. 15

Ubutyala ngeendleko ezivele ngenxa yokwaphula imigaqo yokuphatha ngentsebenziswano nobudlelwane eburhulumenteni 20

31. (1) Iqumrhu loluntu elibandakanyeka kukrutha-kruthwano ngobudlelwane eburhulumenteni obumalunga nalo Mthetho okanye nawuphi na umbandela ongemali okanye imali-ngeniso yoluntu kufuneka ukuba, phambi kokuya kwiinkundla zomthetho, lenze inzame zokusombulula olo krutha-kruthwano, kunye nelinye iiqumrhu loluntu elo lichaphazelekayo, kuquka nokusebenzisa amanqanaba asekwe phantsi koMthetho woBudlelwane kubuRhulumente ngeMali-ngeniso yoLuntu. 25

(2) Apho ingxwaba ngxwaba ithe yaphindiselwa emva yikundla yamatyala ngokungqinelana nesiqendu 41(4) soMgaqo-siseko, kuba inkundla inganeli ukubaqumrhu loluntu eliye enkundleni liye lathobela isiqendwana (1), iindleko ezithe zenziwa lelo qumrhu loluntu eliye enkundleni mazithathwe njengenkitho. 30

(3) Ubungakanani balo nkcitho makuthi ngokwemigaqo emiselweyo, butsalwe kuloo mntu owenze ukuba iqumrhu loluntu lingayithobeli imiqathango yesiqendwana (1).

Izenzo ezenziwe phambi kokuba lo Mthetho uqala ukusebenza

32. Nangona kukho nayiphi na enye into echasene noku ekomnye uMthetho, nasiphina isenzo esenziwe phambi kuka 1 Aprili 2004, okanye ngokweemfuno ezimiselweyo, ukuphumeza iinjongo zalo Mthetho zithathwa ngokuba zenziwe phantsi kwemiba echaphazelekayo yalo Mthetho. 35

Imimiselo

33. UMphathiswa unokwenza, ngesaziso kwiGazethi, imimiselo malunga— 40
- (a) nayiphi na into emayi okanye enokumiselwa ngokwemiba yalo Mthetho; yaye
 - (b) nayiphi na into ekukho imfuneko yokumisela ngayo ukwenzela uphumezo olululo lwemiba yalo Mthetho.

Ukurhoxiswa okanye ukuhlonyelwa koMthetho

34. (1) Phantsi kweziqendwana (2), uMthetho woLwabiwo Mali-ngeniso 2003, (uMthetho No. 7 ka 2003), ngokwenjenje uyarhoxiswa ukususela ngomhla lo Mthetho uqalisa ukusebenza. 45

(2) Ukurhoxiswa koMthetho woLwabiwo Mali-ngeniso, 2003, akuyi kuchaphazela umsebenzi okanye iimbophelelo noxanduva oluxelwe kuloo Mthetho, ukwenziwa kwawo okusafunekayo. 50

35. (1) Onke amasebe amaphondo afumana izipho ezinemiqathango ngoonyaka mali wama-2001/2002, 2002/2003 okanye nowama-2003/2004 mawenze ingxelo ngendlela

awazisebenzisa ngayo ezo zipho kuquka nokusetyenziswa kweemali ezisuka kweminye iminyaka zasiwakwiminyaka elandelayo yezo zipho, kwingxelo yonyaka wama-2003/2004 nakuvimba mali wephondo ofanelekileyo ngomhla wama-31 Meyi 2004.

(2) Isebe lephondo elanikezela ngenxalenye yesipho ezinemiqathango kumasipala okanye kwiqumrhu loluntu ngonyaka mali 2001/2002, 2002/2003 okanye wama-2003/2004, malifake ingxelo ngokusetyenziswa okukuko ngulo masipala okanye iqumrhu loluntu kuVimba-mali ofanelekileyo wephondo ngomhla wama-31 Meyi 2004. 5

(3) UVimba-mali ochaphazelekayo makafake ingxelo exelwe kwisiqendwana (1) kuVimba-mali kaZwelonke ngomhla we-15 Juni 2004.

(4) UMphathiswa angathi emva kokuthetha thethana noMphathiswa onoxanduva lokunikezela ngesipho esinemiqathango sezixhobo zokusebenza esisetyenziswe kancinci koonyaka mali abagqithileyo, aphinde azilolonge ezo zipho ukuba imali ezisuka kwiminyaka egqithileyo esuka kwezo zipho iqukelelwa ukuba iya kukhokhelela ekusetyenzisweni kancinci okucacileyo kwezo mali ezabiweyo kulo Mthetho ngonyaka mali ka2004/2005, kwaye ayalele ukuba nayiphi na imali eqikelelwa ukuba iya kushiyekila mayiye kwingxowa mali yezixhobo zophuhliso kwelo phondo, ukubangaba iphondo elo enze umthetho wohlengahlengisol wabiwo: Ngaphandle kokuba iphondo liya kuba noxanduva lokubonelela ngemali kwingxaki ezizayo zeso siphosinemiqathango iphondo alinaphumelelanga ukuzicingela ngelo xesha lokuhlenga hlengiswa kwesixa semali ezidlulisiweyo. 10 15 20

Igama elifutshane nokuqala

36. Lo Mthetho ubizwa ngokuba nguMthetho woLwabiwo Mali-ngeniso, 2004, waye uqala ukusebenza ngomhla wama-1 Apreli 2004.

ISIHLOMELO 1**UKWABIWA KWEMALI EKULINDELEKE UKUBA IQOKELEWE KUZWE LONKE, NAKUMANQANABA OMATHATHU KA RHULUMENTE**

Amanqanaba kaRhulumente	Uluhlu A Ulwabiwo luka 2004/05	Uluhlu B Uqikelelo olungaphambili	
		2005/06	2006/07
		Uzwelonke	201 254 978
Iphondo	159 971 402	173 851 535	186 391 726
Oomasipala	7 677 546	8 643 341	9 364 941
ISIXA	368 903 926	404 653 527	439 057 523

1. Isabelo sikazwelonke siquka izipho eziya kumaPhondo noMasipala, indleko zamatyala kunye nemali ezibekelwe ixesha

ISIHLOMELO 2**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE KUZWELONKE**

Iphondo	Uluhlu A Ulwabiwo luka 2004/05 R'000	Uluhlu B Uqikelelo olungaphambili	
		2005/06	2006/07
		R'000	R'000
Mpuma Koloni	26 990 176	29 082 907	30 913 625
Free State	10 551 267	11 378 197	12 103 992
Gauteng	24 547 021	26 643 833	28 530 264
KwaZulu Natal	33 058 939	36 105 489	38 900 829
Limpopo	21 788 865	23 730 291	25 496 547
Mpumalanga	11 606 061	12 748 274	13 812 776
Mntla Koloni	3 838 795	4 124 972	4 372 227
Mntla Ntshona	13 270 464	14 409 922	15 436 497
Ntshona Koloni	14 319 814	15 627 650	16 824 969
ISIXA	159 971 402	173 851 535	186 391 726

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icandelo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
			R'000	2005/06 R'000	2006/07 R'000
MPUMA KOLONI					
A		Nelson Mandela	161 075	155 976	174 216
B	EC101	Camdeboo	8 555	7 298	8 014
B	EC102	Blue Crane Route	10 717	9 067	9 884
B	EC103	Ikwezi	4 168	3 766	4 006
B	EC104	Makana	15 855	13 562	15 144
B	EC105	Ndlambe	13 420	11 808	13 151
B	EC106	Sunday river valley	12 436	9 998	10 741
B	EC107	Baviaans	5 080	4 074	4 341
B	EC108	Kouga	11 099	10 380	11 587
B	EC109	Kou-Kamma	7 627	7 540	8 253
C	DC10	umasipala wenginqi iCacadu	4 730	3 390	2 251
Isixa: soomasipala baseCacadu			93 686	80 883	87 372
B	EC121	Mbhashe	49 641	41 216	41 678
B	EC122	Mnquma	54 811	45 253	48 400
B	EC123	Great Kei	10 014	8 872	9 371
B	EC124	Amahlati	27 472	22 327	23 682
B	EC125	Buffalo City	192 698	168 569	178 424
B	EC126	Ngqushwa	20 213	16 549	16 994
B	EC127	Nkonkobe	24 982	22 460	23 714
B	EC128	Nxuba	6 266	5 451	5 756
C	DC12	umasipala wenginqi iAmatole	87 653	73 036	80 214
Isixa: soomasipala baseAmatole			473 751	403 734	428 232
B	EC131	Inxuba Yethemba	8 589	8 306	9 067
B	EC132	Tsolwana	9 074	7 141	7 161
B	EC133	Inkwanca	5 583	4 910	5 192
B	EC134	Lukanji	26 289	24 311	25 573
B	EC135	Intsika Yethu	44 919	37 325	35 520
B	EC136	Emalahleni	26 659	21 519	20 997
B	EC137	Engcobo	30 544	25 177	25 588
B	EC138	Sakhisizwe	11 398	10 142	10 685
C	DC13	umasipala wenginqi iChris Hani	94 387	82 964	89 205
Isixa: soomasipala baseChris Hani			257 441	221 796	228 988
B	EC141	Elundi	31 054	25 332	26 913
B	EC142	Senqu	28 045	24 788	26 275
B	EC143	Maletswai	6 766	6 397	6 869
B	EC144	Gariep	6 950	6 333	6 749
C	DC14	umasipala wenginqi yoKhahlamba	50 301	45 372	47 992
Isixa: soomasipala baseUkhahlamba			123 117	108 221	114 798
B	EC151	Mbizana	41 780	34 675	35 200
B	EC152	Ntabankulu	25 903	21 574	22 799
B	EC153	Quakeni	44 752	37 078	38 926
B	EC154	Port st. Johns	30 252	24 930	24 114
B	EC155	Nyandeni	51 184	42 576	43 438
B	EC156	Mhlontlo	39 182	32 334	33 480
B	EC157	King Sabata Dalindyebo	71 146	57 754	55 092
C	DC15	Umasipala wenginqi iO.R. Tambo	184 659	151 209	159 493
Isixa: soomasipala base O.R Tambo			488 857	402 130	412 541
B	EC05b1	Umzimkhulu	32 603	26 815	28 089
B	EC05b2	Umzimvubu	78 134	65 279	64 636
C	DC44	Umasipala wenginqi iAlfred Nzo	73 249	61 216	64 528
Isixa: soomasipala base Alfred Nzo			183 986	153 309	157 253
Isixa: soomasipala base Mpuma Koloni			1 781 913	1 526 050	1 603 400

I. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icandelo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
				2005/06	2006/07
			R'000	R'000	R'000
IFREE STATE					
B	FS161	Letsemeng	12 357	10 787	11 857
B	FS162	Kopanong	16 906	16 051	17 927
B	FS163	Mohokare	17 044	13 166	11 867
C	DC16	Umasipala wengingqi iXhariep	3 380	3 158	3 142
Isixa: soomasipala baseXhariep			49 687	43 163	44 793
B	FS171	Naledi	11 948	9 097	9 198
B	FS172	Mangaung	204 286	143 829	148 678
B	FS173	Mantsopa	18 019	13 898	15 126
C	DC17	Umasipala wengingqi iMotheo	1 038	1 041	1 000
Isixa: soomasipala baseMotheo			235 291	167 864	174 002
B	FS181	Masilonyana	26 813	20 590	21 432
B	FS182	Tokologo	12 372	9 507	10 018
B	FS183	Tswelopele	21 556	16 634	14 502
B	FS184	Matjhabeng	121 457	92 220	98 847
B	FS185	Nala	30 437	25 684	28 369
C	DC18	umasipala wengingqi iLejweleputswa	1 658	1 066	1 000
Isixa: soomasipala baseLejweleputswa			214 293	165 701	174 167
B	FS191	Setsoto	39 563	32 588	35 808
B	FS192	Dihlabeng	26 752	23 944	26 824
B	FS193	Nketoana	26 140	20 207	17 669
B	FS194	Maluti-a-Phofung	131 286	103 763	88 036
B	FS195	Phumelela	15 135	12 555	13 619
C	DC19	Umasipala wengingqi iThabo Mofutsanyana	13 622	13 248	12 897
Isixa: soomasipala baseThabo Mofutsanyana			252 499	206 305	194 853
B	FS201	Moqhaka	42 731	32 777	32 476
B	FS203	Ngwathe	39 052	29 383	29 616
B	FS204	Metsimaholo	21 751	19 492	21 780
B	FS205	Mafube	18 061	14 534	16 003
C	DC20	Umasiplala wengingqi iNorthern Free State	1 159	1 041	1 000
Isixa: soomasipala base Northern Free State			122 754	97 227	100 876
Isixa: Oomasipala baseFree State			874 524	680 260	688 691

1. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icandelo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
			R'000	2005/06 R'000	2006/07 R'000
GAUTENG					
A		Ekurhuleni	305 515	425 108	485 023
A		Isixeko sase Johannesburg	391 161	540 445	613 393
A		Isixeko saseTshwane	201 389	269 776	300 956
B	GT02b1	Nokeng tsa Taemane	7 326	9 787	10 945
B	CBLC2	Kungwini	14 986	21 587	24 145
C	CBDC2	Umasipala wengingqi iMetsweding	2 586	1 663	1 099
Isixa: soomasipala base Metsweding			24 897	33 036	36 189
B	GT421	Emfuleni	77 076	105 871	120 471
B	GT422	Midvaal	11 233	11 238	12 559
B	GT423	Lesedi	8 379	11 160	12 679
C	DC42	Umasipala wengingqi iSedibeng	1 088	1 041	1 000
Isixa: soomasipala baseSedibeng			97 776	129 310	146 709
B	GT411	Mogale City	32 985	46 587	52 914
B	GT412	Randfontein	14 225	19 626	22 314
B	GT414	Westonaria	27 282	38 498	43 106
B	CBLC8	Merafong City	42 752	61 046	68 625
C	CBDC8	Umsipala wengingqi iWest Rand	2 131	1 927	1 591
Isixa: soomasipala baseWest Rand			119 375	167 683	188 550
Isixa: soomasipala baseGauteng			1 140 115	1 565 358	1 770 820

1. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icandelo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
				2005/06	2006/07
			R'000	R'000	R'000
KWAZULU NATAL					
A		eThekwini	392 243	474 524	525 556
B	KZ211	Vulamehlo	13 672	13 284	14 045
B	KZ212	Umdoni	4 904	6 709	7 345
B	KZ213	Umzumbe	19 114	27 012	29 134
B	KZ214	uMuziwabantu	11 610	14 643	15 676
B	KZ215	Ezingolweni	7 535	9 456	10 022
B	KZ216	Hibiscus Coast	15 394	22 771	24 794
C	DC21	Umasipala wengingqi yaseUgu	38 680	52 554	57 432
Isixa: soomasipala base Ugu			110 909	146 429	158 447
B	KZ221	uMshwathi	12 600	17 936	19 354
B	KZ222	uMngeni	7 822	9 489	9 866
B	KZ223	Mpofana	4 768	6 525	7 082
B	KZ224	Impendle	5 337	7 030	7 404
B	KZ225	Msunduzi	74 873	86 475	91 769
B	KZ226	Mkhambathini	7 472	10 863	11 682
B	KZ227	Richmond	8 927	10 473	11 211
C	DC22	Umasipala wengingqi yase Umgungundlovu	20 830	28 040	32 068
Isixa: soomasipala baseMgungundlovu			142 629	176 832	190 437
B	KZ232	Emnambithi/Ladysmith	18 537	24 895	26 677
B	KZ233	Indaka	11 519	16 102	17 278
B	KZ234	Umtshezi	7 714	8 663	8 762
B	KZ235	Okhahlamba	13 082	18 981	20 346
B	KZ236	Imbabazane	11 658	16 529	17 634
C	DC23	Umasipala wengingqi Uthukela	32 937	45 274	49 712
Isixa: soomasipala baseThukela			95 448	130 443	140 409
B	KZ241	Endumeni	4 523	5 996	6 594
B	KZ242	Nquthu	14 919	19 830	20 975
B	KZ244	Msinga	22 142	25 321	27 149
B	KZ245	Umvoti	16 009	14 790	15 818
C	DC24	Umasipala wengingqi Umzinyathi	36 259	42 893	45 847
Isixa: soomasipala base Umzinyathi			93 853	108 830	116 384
B	KZ252	Newcastle	39 663	50 828	55 422
B	KZ253	Utrecht	4 089	5 231	5 528
B	KZ254	Dannhauser	9 727	13 412	14 326
C	DC25	Umasipala wengingqi iAmajuba	6 452	9 053	10 049
Isixa: soomasipala baseAmajuba			59 932	78 525	85 326

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icandelo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
				2005/06	2006/07
			R'000	R'000	R'000
B	KZ261	eDumbe	8 157	11 449	12 356
B	KZ262	uPhongolo	12 960	18 326	19 622
B	KZ263	Abaqulusi	15 081	20 417	21 804
B	KZ265	Nongoma	17 067	23 590	25 030
B	KZ266	Ulundi	19 729	26 365	27 710
C	DC26	Umasipala wengingqi iZululand	41 824	56 476	61 108
Isixa: soomasipala baseZululand			114 818	156 623	167 630
B	KZ271	Umhlabuyalingana	14 692	19 404	20 869
B	KZ272	Jozini	16 944	24 414	26 310
B	KZ273	The Big 5 False Bay	4 879	6 391	6 775
B	KZ274	Hlabisa	13 221	18 822	20 211
B	KZ275	Mtubatuba	5 225	5 801	5 898
C	DC27	Umasipala wengingqi Umkhanyakude	36 943	48 377	51 422
Isixa: soomasipala baseMkhanyakude			91 904	123 210	131 485
B	KZ281	Mbonambi	9 587	13 739	14 777
B	KZ282	uMhlathuze	35 308	47 731	51 036
B	KZ283	Ntambanana	6 554	8 463	8 894
B	KZ284	Umlalazi	20 246	28 763	30 730
B	KZ285	Mthonjaneni	7 294	10 095	10 799
B	KZ286	Nkandla	14 401	19 567	20 897
C	DC28	Umasipala wengingqi uThungulu	25 676	38 611	42 443
Isixa: soomasipala base uThungulu			119 065	166 969	179 577
B	KZ291	eNdondakusuka	16 727	18 642	19 513
B	KZ292	KwaDukuza	21 101	19 016	20 481
B	KZ293	Ndwedwe	17 722	21 848	23 444
B	KZ294	Maphumulo	15 592	17 337	18 488
C	DC29	Umasipala wengingqi illembe	31 945	37 192	41 192
Isixa: soomasipala base Ilembe			103 086	114 035	123 119
B	KZ5a1	Ingwe	13 407	16 915	18 099
B	KZ5a2	Kwa Sani	4 174	4 419	4 645
B	KZ5a3	Matatiele	3 381	4 167	4 479
B	KZ5a4	Kokstad	8 105	11 424	12 737
B	KZ5a5	Ubuhlebezwe	12 269	16 578	17 876
C	DC43	Umasipala wengingqi iSisonke	19 998	27 646	31 173
Isixa :soomasipala baseSisonke			61 334	81 147	89 008
Isixa: soomasipala bakwaZulu Natal			1 385 221	1 757 567	1 907 379

1. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icand elo	Inani	Umasipala	Uluhlu A		Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle		
				2005/06	2006/07	
			R'000	R'000	R'000	R'000
LIMPOPO						
B	NP03A2	Makhuduthamaga	23 870	35 183		37 862
B	NP03A3	Fetakgomo	10 666	14 218		15 178
B	CBLC3	Greater Marble Hall	13 943	18 581		19 461
B	CBLC4	Greater Groblersdal	24 452	32 716		33 910
B	CBLC5	Greater Tubatse	25 397	36 784		39 410
C	CBDC3	Umasipala wengingqi iGreater Sekhukhune Cross Bou	65 791	89 332		96 360
Isixa : soomasipala baseGreater Sekhukhune Cross Boundary			164 119	226 813		242 180
B	NP04A1	Maruleng	11 285	16 044		17 188
B	CBLC6	Bushbuckridge	60 176	72 187		74 065
C	CBDC4	Umasipala wengingqi iBohlabela	42 162	56 142		61 259
Isixa: soomasipala baseBohlabela			113 623	144 374		152 512
B	NP331	Greater Giyani	36 820	41 134		40 925
B	NP332	Greater Letaba	24 710	35 263		37 601
B	NP333	Greater Tzaneen	37 926	55 937		60 141
B	NP334	Ba-Phalaborwa	16 491	18 701		18 851
C	DC33	Umasipala wengingqi iMopani	48 144	71 518		81 999
Isixa: soomasipala baseMopani			164 092	222 554		239 517
B	NP341	Musina	7 302	8 647		9 345
B	NP342	Mutale	13 470	15 051		15 332
B	NP343	Thulamela	56 884	76 720		81 421
B	NP344	Makhado	50 831	67 751		70 483
C	DC34	Umasipala wengingqi iVhembe	56 494	82 918		95 225
Isixa : soomasipala baseVhembe			184 982	251 086		271 806
B	NP351	Blouberg	19 752	24 592		26 134
B	NP352	Aganang	14 491	21 308		22 887
B	NP353	Molemole	12 807	18 674		20 027
B	NP354	Polokwane	65 244	97 541		107 801
B	NP355	Lepelle-Nkumpi	21 432	31 378		33 699
C	DC35	Umasipala wengingqi iCapricorn	30 344	45 369		52 128
Isixa: soomasipala baseCapricorn			164 070	238 862		262 676
B	NP361	Thabazimbi	13 786	17 074		18 944
B	NP362	Lephalale	16 350	23 134		25 792
B	NP364	Mookgapong	4 945	6 844		7 538
B	NP365	Modimolle	10 535	14 877		16 582
B	NP366	Bela Bela	8 159	9 990		11 155
B	NP367	Mogalakwena	38 425	57 568		63 654
C	DC36	Umasipala wengingqi iWaterberg	5 668	3 644		2 409
Isixa: soomasipala baseWaterberg			97 868	133 131		146 075
Isixa: soomasipala baseLimpopo			888 752	1 216 820		1 314 766

1. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke

ISHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icandelo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
			R'000	2005/06 R'000	2006/07 R'000
MPUMALANGA					
B	MP301	Albert Luthuli	31 424	39 027	42 460
B	MP302	Mskuligwa	17 929	22 819	25 735
B	MP303	Mkhondo	17 478	25 835	28 632
B	MP304	Seme	12 628	17 245	19 188
B	MP305	Lekwa	14 131	18 365	20 743
B	MP306	Dipalasang	7 911	10 276	11 312
B	MP307	Govan Mbeki	34 813	47 120	53 376
C	DC30	Umasipala wengingqi iGert Sibande	3 368	2 165	1 431
Isixa: soomasipala baseGert sibande			139 681	182 851	202 877
B	MP311	Delmas	8 385	11 494	12 879
B	MP312	Emalahleni	34 422	48 139	54 242
B	MP313	Steve Tshwete	17 375	20 937	23 655
B	MP314	Highlands	7 545	8 730	9 640
B	MP315	Thembisile	35 784	51 536	56 020
B	MP316	Dr JS Moroka	34 902	49 939	54 014
C	DC31	Umasipala wengingqi iNkangala	1 299	1 050	1 003
Isixa: soomasipala baseNkangala			139 713	191 825	211 453
B	MP321	Thaba Chweu	18 600	19 604	21 832
B	MP322	Mbombela	63 561	91 405	99 964
B	MP323	Umjindi	10 690	12 936	14 397
B	MP324	Nkomazi	47 021	71 713	79 300
C	DC32	Uasipala wengingqi iEhlanzeni	5 599	3 605	2 389
Isixa: soomasipala baseEhlanzeni			145 470	199 263	217 881
Isixa: soomasipala naseMpumalanga			424 864	573 938	632 211

1. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icand elo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
				2005/06	2006/07
			R'000	R'000	R'000
UMNTLA KOLONI					
B	NC01B1	Gamagara	5 240	3 944	3 050
B	NW1a1	Moshaweng	18 496	16 461	17 566
B	CBLC1	Ga-Segonyana	14 090	15 287	16 507
C	CBDC1	Umasipala wengingqi iKgalagadi	16 590	14 808	14 230
Isixa: soomasipala baseKgalagadi Cross Border			54 415	50 499	51 353
B	NC061	Richtersveld	3 342	2 795	2 942
B	NC062	Nama Khoi	7 745	6 365	7 032
B	NC064	Kamiesberg	4 183	3 128	2 762
B	NC065	Hantam	6 710	5 048	4 784
B	NC066	Karoo Hoogland	5 132	3 868	3 616
B	NC067	Khai-Ma	3 439	3 354	3 572
C	DC6	Umasipala wengingqi iNamakwa	2 520	1 930	1 397
Isixa: soomasipala baseNamakwa			33 071	26 486	26 106
B	NC071	Ubuntu	6 919	5 465	4 868
B	NC072	Umsobomvu	8 320	6 550	7 049
B	NC073	Emthanjeni	9 403	6 980	7 431
B	NC074	Kareeberg	4 715	3 530	3 201
B	NC075	Renosterberg	4 594	3 412	3 502
B	NC076	Thembelihle	4 582	3 387	3 536
B	NC077	Siyathemba	6 340	4 740	4 517
B	NC078	Siyancuma	10 448	8 363	9 078
C	DC7	Umasipala wengingqi iKaroo	3 751	2 909	1 993
Isixa: soomasipala baseKaroo			59 073	45 335	45 174
B	NC081	Mier	3 412	2 848	2 938
B	NC082	Kai ! Garib	12 099	13 219	14 577
B	NC083	//Khara Hais	10 087	8 375	9 408
B	NC084	! Kheis	4 796	4 362	4 639
B	NC085	Tsantsabane	7 118	6 142	6 676
B	NC086	Kgatelopele	5 017	3 721	3 037
C	DC8	Umasipala wengingqi iSiyanda	4 246	3 714	3 584
Isixa: soomasipala baseSiyanda			46 775	42 381	44 859
B	NC091	Sol Plaatje	29 126	32 537	35 981
B	NC092	Thusanang	12 119	9 986	10 827
B	NC093	Magareng	8 157	6 181	6 625
B	CBLC7	Phokwane	16 800	14 138	15 223
C	DC9	Umasipala wengingqi iFrances Baard	2 556	2 342	1 868
Isixa: soomasipala baseFrances Baard			68 758	65 184	70 523
Isixa: soomasipala baseMntla Koloni			262 092	229 886	238 015

1. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icand elo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
				2005/06	2006/07
			R'000	R'000	R'000
MTLA NTSHONA					
B	NW371	Moretele	24 696	37 166	40 721
B	NW372	Madibeng	61 973	70 577	77 718
B	NW373	Rustenburg	58 978	79 234	87 839
B	NW374	Kgetlengrivier	8 495	9 248	10 194
B	NW375	Moses Kotane	43 764	51 250	55 503
C	DC37	Umasipala wengingqi iBojana Platinum	9 209	2 986	1 805
Isixa: soomasipala baseBojana Platinum			207 115	250 461	273 779
B	NW381	Ratlou	17 982	16 407	17 212
B	NW382	Tswaing	14 010	15 672	16 636
B	NW383	Mafikeng	26 209	29 149	31 579
B	NW384	Ditsobotla	14 322	18 419	19 815
B	NW385	Zeerust	17 247	20 079	21 234
C	DC38	Umasipala wengingqi iCentral	51 813	53 910	59 503
Isixa: soomasipala baseCentral			141 583	153 637	165 979
B	NW391	Kagisano	18 712	15 848	16 744
B	NW392	Naledi	6 849	7 845	8 579
B	NW393	Mamusa	8 100	8 194	8 782
B	NW394	Greater Taung	30 524	26 667	27 938
B	NW395	Molopo	4 133	3 745	3 877
B	NW396	Lekwa-Teemane	5 980	7 203	7 785
C	DC39	Umasipala wengingqi iBophirima	37 699	35 189	39 266
Isixa: soomasipala baseBophirima			111 996	104 691	112 971
B	NW401	Ventersdorp	9 710	10 506	11 512
B	NW402	Potchefstroom	15 128	18 065	20 425
B	NW403	Klerksdorp	53 496	71 220	80 967
B	NW404	Maquassi Hills	13 421	15 743	17 447
C	DC40	Umasipala wengingqi iSouthern	1 244	1 044	1 000
Isixa: soomasipala baseSouthern			92 999	116 579	131 350
Isixa: soomasipala baseMntla Ntshona			553 692	625 368	684 079

1. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke

ISIHLOMELO 3

**ISIGQIBO NGESABELO SOMASIPALA NGAMNYE KWINQANABA
LOBURHULUMENTE BOOMASIPALA KWIMALI-NGENISO EQOKELELWE
KUZWELONKE**

Icand elo	Inani	Umasipala	Uluhlu A	Uluhlu B	
			Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
				2005/06	2006/07
			R'000	R'000	R'000
INTSHONA KOLONI					
A		ISixeko saseKapa	205 778	275 550	311 970
B	WC011	Matzikama	6 316	6 970	7 809
B	WC012	Cederberg	5 061	6 662	7 397
B	WC013	Bergrivier	4 014	5 033	5 688
B	WC014	Saldanha Bay	4 443	6 240	7 148
B	WC015	Swartland	6 997	6 582	7 304
C	DC1	Umasipala wengingqi iWest Coast	1 790	1 634	1 395
Isixa: soomasipala boNxweme oluseNtshona			28 621	33 121	36 741
B	WC022	Witzenberg	8 939	10 816	12 123
B	WC023	Drakenstein	13 366	16 347	18 488
B	WC024	Stellenbosch	8 153	10 590	11 976
B	WC025	Breede Valley	13 174	14 536	16 331
B	WC026	Breede River Winelands	8 286	10 103	11 508
C	DC2	Umasipala wengingqi iBoland	2 493	2 250	1 807
Isixa: soomasipala baseBholand			54 411	64 643	72 233
B	WC031	Theewaterskloof	9 317	11 466	12 952
B	WC032	Overstrand	4 921	6 844	7 839
B	WC033	Cape Agulhas	2 335	2 748	3 136
B	WC034	Swellendam	4 042	4 432	4 874
C	DC3	Umasipala wengingqi iOverberg	1 053	1 046	1 003
Isixa: soomasipala baseOverberg			21 668	26 537	29 805
B	WC041	Kannaland	4 189	5 048	5 474
B	WC042	Langeberg	3 916	4 521	5 127
B	WC043	Mossel Bay	4 980	6 903	7 916
B	WC044	George	10 488	14 734	16 783
B	WC045	Oudtshoorn	5 762	7 859	8 936
B	WC047	Plettenberg Bay	3 364	4 378	4 984
B	WC048	Knysna	4 629	6 342	7 206
C	DC4	Umasipala wengingqi iEden	3 225	2 766	2 148
Isixa: soomasipala baseEden			40 554	52 551	58 574
B	WC051	Laingsburg	2 484	2 408	2 529
B	WC052	Prince Albert	3 025	2 970	3 123
B	WC053	Beaufort West	4 089	5 305	5 951
C	DC5	Umasipala wengingqi iCentral Karoo	5 743	5 010	4 655
Isixa: soomasipala baseCentral Karoo			15 341	15 694	16 258
Isixa: soomasipala base Ntshona Koloni			366 373	468 095	525 580
<i>1. Zonke izabelo zezikanyakamali kazwelonke</i>					
Isixa sikazwe lonke			7 677 546	8 643 341	9 364 941

ISIHLOMELO 4

IZABELO ZOMSEBENZI ENIKEZELWE KUMAPHONDO NGOKUBANZI NAKUZWELONKE

Isabelo	Igama lolwaBiwo	Injongo	Uhlobo lwesabiwo	Iphondo	Uluhlu A	Uluhlu B					
					Ulwabiwo luka	Uqikelelo olungaphambili					
					2004/05	2005/06	2006/07				
					R'000	R'000	R'000				
Ezolimo (isabelo 26)	(a) Isipho esixhasa inkqubo yezolimo ngokupheleyo	Ukuphucula okubekelwe ukuxhasa iinkonzo ukuze iphuculwe kunyuswe umgangatho wezolimo.	Isipho semisebenzi enikezelwe nguzwelonke kumaphondo	Mpuma Koloni	38 043	47 552	57 061				
				Free State	16 870	21 088	25 306				
				Gauteng	4 582	5 727	6 873				
				KwaZulu-Natal	37 016	46 270	55 524				
				Limpopo	33 428	41 786	50 143				
				Mpumalanga	18 903	23 629	28 355				
				Mntla Koloni	10 518	13 148	15 777				
				Mntla Ntshona	26 875	33 594	40 313				
				Ntshona Koloni	13 765	17 206	20 648				
				Unallocated	-	-	-				
				ISIXA	200 000	250 000	300 000				
				Impilo (Isabelo 16)	(a) Isipho sikazwelonke seenkonzo eziphakamileyo	Ukuxhasa ngemali imfundo ephakamileyo.	Isipho sokusebenza esinikezelwe nguzwelonke kumaphondo	Mpuma Koloni	272 036	353 022	374 203
								Free State	384 165	432 116	458 043
Gauteng	1 727 736	1 760 465	1 866 094								
KwaZulu-Natal	619 462	686 637	727 835								
Limpopo	46 878	46 973	49 791								
Mpumalanga	41 427	42 224	44 757								
Mntla Koloni	35 109	34 822	36 911								
Mntla Ntshona	42 105	51 747	54 852								
Ntshona Koloni	1 104 087	1 121 380	1 188 663								
Unallocated	-	-	-								
ISIXA	4 273 005	4 529 386	4 801 149								
Impilo (Isabelo 16)	(b) Imali yophuhliso nokuqeqeshelwa izifundo zempilo	Ukuncedisana nokuphuhlisa nokuqeqeshelwa izifundo zempilo.	Isipho somsebenzi onikezelwe nguzwelonke kwiphondo					Mpuma Koloni	97 464	127 566	127 566
								Free State	93 643	92 517	92 517
				Gauteng	560 778	554 039	554 039				
				KwaZulu-Natal	180 629	192 373	192 373				
				Limpopo	51 805	72 411	72 411				
				Mpumalanga	41 808	54 363	54 363				
				Mntla Koloni	34 444	41 069	41 069				
				Mntla Ntshona	46 351	62 564	62 564				
				Ntshona Koloni	327 210	323 278	323 278				
				Unallocated	-	-	-				
				ISIXA	1 434 132	1 520 180	1 520 180				
				Uvimba-Mali kaZwelonke (Isabelo 8)	(a) Isipho sezixhobo zophuhliso kumaphondo	Imali yokwakha izixhobo zophuhliso ezinjengeendlela, izakhiwo zezikolo, izinto zempilo nokuphuhliswa kwezolimo	Isipho esinemiqathango ngokubanzi esinikwa amaphondo	Mpuma Koloni	609 002	675 330	742 057
								Free State	199 281	220 921	242 678
Gauteng	332 292	369 777	407 745								
KwaZulu-Natal	706 485	787 803	870 486								
Limpopo	593 328	660 898	729 464								
Mpumalanga	255 169	285 533	316 596								
Mntla Koloni	159 314	180 529	201 733								
Mntla Ntshona	288 366	321 135	354 373								
Ntshona Koloni	205 125	228 847	252 987								
Unallocated	-	-	-								
ISIXA	3 348 362	3 730 773	4 118 119								

ISIHLOMELO 5

ULWABELO LWAMAPHONDO ULUNENJONGO EZICACILEYO

Isabelo	Igama lolwaBiwo	Injongo	Uhlobo lwesabiwo	Iphondo	Uluhlu A	Uluhlu B					
					Ulwabiwo luka 2004/05	Uqikelelo olungaphambili					
						2005/06	2006/07				
					R'000	R'000	R'000				
Ulimo (iSabelo 26)	(a) Isipho senkqubo yokuhoywa komhlaba : ukuncitshiswa kwendlala nokuphuhliswa kwezixhobo zokusebenza	Ukubuyekeza ukonakala kwezinto zendalo nokuphucula isimo soqoqosho nentlalo kuluntu lwasemaphandleni	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni	3 500	8 000	8 500				
				Free State	2 000	2 000	2 500				
				Gauteng	1 600	2 000	2 500				
				KwaZulu-Natal	4 000	8 000	8 500				
				Limpopo	-	5 000	5 500				
				Mpumalanga	5 500	5 500	6 000				
				Mntla Koloni	2 000	2 000	2 500				
				Mntla Ntshona	5 000	5 000	5 500				
				Ntshona Koloni	3 500	2 500	3 000				
				ISIXA	27 100	40 000	44 500				
				Imfundo (iSaBelo 15)	(a) Isipho senkqubo yokondliwa kwabantwana	Ukuphucula isimo sokondliwa kwabantwana khonukuze bafunde ngcono.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni	177 259	194 288	233 882
								Free State	49 100	53 817	64 784
								Gauteng	75 730	83 006	99 921
KwaZulu-Natal	181 420	198 849	239 372								
Limpopo	153 125	167 836	202 039								
Mpumalanga	64 079	70 235	84 549								
Mntla Koloni	22 469	24 628	29 647								
Mntla Ntshona	72 401	79 357	95 529								
Ntshona Koloni	36 617	40 135	48 313								
ISIXA	832 200	912 151	1 098 036								
(b) Isipho seHIV neAIDS ukunikezela ngamakhono okuziphilisa	Ukukhuthaza ngeHIV ne AIDS nokufundisa ngamakhono okuphila kumabanga aphantsi naphakamileyo.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni					22 244	23 579	24 993	
			Free State					7 715	8 178	8 668	
			Gauteng					17 487	18 536	19 648	
			KwaZulu-Natal	29 188	30 938	32 795					
			Limpopo	19 415	20 580	21 815					
			Mpumalanga	9 772	10 358	10 980					
			Mntla Koloni	2 186	2 317	2 456					
			Mntla Ntshona	10 029	10 631	11 269					
			Ntshona Koloni	10 543	11 176	11 847					
			ISIXA	128 579	136 293	144 471					

	(d) Isipho sokuphathwa kwezibhedlele nokuphuculwa komgangatho wazo	Ukutshintsha izibhedlele nokuphucula indlela zokukhathalela abantu abagulayo ngokwemigaqo kazwelonke.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	19 529 13 055 20 776 20 065 15 388 12 833 10 490 12 713 16 983 141 832	24 531 13 393 18 510 23 778 17 457 12 340 10 083 12 642 17 608 150 342	26 003 14 197 19 621 25 204 18 505 13 081 10 688 13 400 18 664 159 363
Izindlu (ISabelo 29)	(a) isipho sesibonelelo sezindlu	Ukuxhasa ngemali zezibonelelo zezindlu phantsi kwenkqubo kazwelonke yezezindlu.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	598 900 385 641 1 117 463 748 463 369 818 296 457 89 442 421 378 446 035 4 473 597	569 448 390 547 1 313 528 783 466 389 598 314 620 78 299 458 406 447 492 4 745 404	603 615 413 980 1 392 340 830 474 412 974 333 497 82 997 485 910 474 341 5 030 128
	(b) Ukuhlaliswa ggokutsha koluntu nenkqubo yovavanyo lwempinda yophuhliso	Ukuxhasa ngezimali iinkqubo ezijoliswe ekuphuculeni umgangatho wokusingqongileyo kubemi basezixekweni.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	11 660 9 010 22 260 27 560 11 660 7 420 3 180 8 480 14 310 115 540	14 697 10 079 33 900 20 220 10 055 8 120 2 021 11 831 11 549 122 472	15 579 10 684 35 934 21 433 10 658 8 607 2 142 12 541 12 243 129 821

Amaphondo noomasipala (ISabelo 5)	(a) Isipho sokuphuhlisa amandla oorhulumente boomasipala	Ukuxhasa oomasipala ukuphuhlisa amandla abo nokuqinisekisa uniko zinkonzo okuzinzileyo.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	35 184 31 050 15 050 33 050 20 100 22 050 22 675 21 250 20 050 220 459	- - - - - - - - -	- - - - - - - - -
	(b) Isipho sokuphathwa kwenkqubo zokusebenza zamaphondo ngezixhobo zokusebenza koomasipala (MIG)	Ukubonelela ngenkxaso ukuze ukusetyenziswa kweMIG endaweni yesebe ukuqinisekisa ukuhlala zisebenza inkqubo zeMIG.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	9 169 3 321 5 664 8 353 4 198 2 238 1 843 2 439 3 508 40 733	9 770 3 539 6 035 8 900 4 472 2 599 1 963 2 542 3 738 43 558	10 356 3 751 6 397 9 434 4 740 2 755 2 082 2 694 3 962 46 171
UPhuhliso lwezentalontle (ISabelo 19)	(a) Isipho seHIV/Aids (ukhathalelo ngumphakathi ekuhlaleni)	Ukuxhas ngeenkono zentalontle kwinkedama nabantwana abasengozini abane nabachatshazelwa yiHIV neAIDS.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	7 089 9 825 10 315 12 773 4 634 10 456 3 930 8 070 3 088 70 180	7 514 10 415 10 934 13 540 4 912 11 084 4 165 8 554 3 273 74 391	7 965 11 040 11 590 14 352 5 207 11 749 4 415 9 067 3 469 78 854

	(b) Isipho sokongezwa kwesondlo sabantwana	Ukuxhasa ngemali ukongezwa kwesondlo sabantwana ukulungiselela ukuba abantwana abaphakathi kweminyaka eyi 7 ukuya ku 14 bondliwe, iqale ukusebenza kwiminyaka emithathu yaye ibe seyibhatala nolawulo olunxulumene noko nendleko zokubhatala.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	902 977 240 558 220 490 780 247 573 943 260 013 65 272 416 186 190 314 3 650 000	1 706 997 454 754 416 816 1 474 988 1 084 987 491 531 123 392 786 763 359 772 6 900 000	2 296 777 611 875 560 830 1 984 607 1 459 858 661 359 166 023 1 058 595 484 076 9 284 000
	(c) isipho soncedo olungxamisekileyo lokutya	Ukuxhasa ngokutya kubantu abasengxakini nakumakhaya ahlelekileyo.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	94 133 37 334 27 904 68 185 61 146 27 651 9 998 41 615 20 034 388 000	94 133 37 334 27 904 68 185 61 146 27 651 9 998 41 615 20 034 388 000	99 781 39 574 29 578 72 276 64 815 29 310 10 598 44 112 21 236 411 280
Ezemidlalo nenkcubeko (isabelo 20)	(a) Isipho sokulungiselela inkqubo yokuthabatha inxaxheba kwezemidlalo nenkcubeko ngabantu abaninzi	Ukunika inkxaso yemali ukukhuthaza ukuthabatha inxaxheba kwabantu abaninzi phakathi kwemiphakathi ehlelekileyo kwimidlalo ethile ekhethiweyo nokunikezela umphakathi amandla okulawula lo midlalo.	Isipho esinemiqathango	Mpuma Koloni Free State Gauteng KwaZulu-Natal Limpopo Mpumalanga Mntla Koloni Mntla Ntshona Ntshona Koloni ISIXA	1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 9 000	2 670 2 670 2 670 2 670 2 670 2 670 2 640 2 670 2 670 24 000	4 340 4 340 4 340 4 340 4 340 4 340 4 280 4 340 4 340 39 000

ISIHLOMELO 6

ULWABIWO OLUQHUBEKAYO KORHULUMENTE BOOMASIPALA

Isabelo	Igama lwesipho	Injongo	Uhlobo lwesabiwo	Uluhlu A	Uluhlu B	
				Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
					2005/06	2006/07
				R'000	R'000	R'000
Urhulumente wamaphondo noomasipala (Isabelo 5)	Isipho sophuculo lweMo yooMasipala	Ukuxhasa oomasipala ekuphuculeni amandla angaphakathi ukulungiselela ukwenza imisebenzi yabo	Isipho esinemiqathango	182 243	200 000	200 000
UVimba-Mali kaZwelonke (Isabelo 8)	(a) Isipho sokuphucula lwemali yorhulumente bomasipala	Ukukhuthaza nokuxhasa utshintsho kwiindlela zokulawula iimali zoomasipala nokusebenza koMthetho wokuPhathwa kwemali zikaMasipala.	Isipho esinemiqathango	137 000	132 500	136 000
	(b) Isipho soHlengahlengiso soorhulumente boomasipala	Ukuncedisa iinzame zohlengahlengiso loo masipala abakhulu	Isipho esinemiqathango	342 900	350 000	350 000
ISIXA				662 143	682 500	686 000

SCHEDULE 6A

ULWABIWO LWEZIXHOBO ZOPHUHLISO KOOMASIPALA

Isabelo	Igama lesipho	Injongo	Uhlobo lwesabiwo	Uluhlu A	Uluhlu B	
				Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
					2005/06	2006/07
				R'000	R'000	R'000
OoRhulumente bamaPhondo nabooMasipala (ISabelo 5)	Isipho zeziXhobo zoPhuhliso looMasipala (MIG)	Ukubonelela ngocwangciso oluyintloko loo masipala ukunikezela ngezimali zezixhobo zokusebenza zoomasipala nokugcina zisemgangathweni izixhobo zokusebenza ezikhoyo zize zibe nokufunyanwa ngamakhaya ahluphekayo.	Isipho esinemiqathango	4 401 484	5 140 677	5 927 188
Imidlalo neNkcubeko (ISabelo 20)	Inkqubo yokwakha ezeMidlalo neNkcubeko	Ukukhuthaza ezemidlalo nenkcubeko kuluntu oluhlelekileyo nokulungiswa kweendawo zemidlalo ezikhoyo.	Isipho esinemiqathango	132 270	-	-
Isebe leziMbiwa naMandla (ISabelo 31)	Inkqubo kaZwelonke yokuFakela uMbane	Ukuphumeza iNkqubo kaZwelonke yokuFakela uMbane ngokubonelela ngenkunzi nezibonelelo zemali koomasipala ukuhlangabezana nokusilela ekufakeni umbane kumakhaya ekuhlalwa kuwo isigxina.	Isipho esinemiqathango	247 577	258 000	-
ISIXA				4 781 331	5 398 677	5 927 188

ISIHLOMELO 7

ULWABIWO OLUNGEYOMALI/ULWABIWO OLUNGATHANGA NGQO KORHULUMENTE BOMASIPALA

Isabelo	Igama lesipho	Injongo	Uhlobo lwesabiwo	Uluhlu A	Uluhlu B	
				Ulwabiwo luka 2004/05	MTEF iminyaka engaphandle	
					2005/06	2006/07
				R'000	R'000	R'000
URhulumente wamaphondo nomasipala (5)	isipho sezixhobo zokusebenza zidakamasipala(MIG)	Ukuxhasa oomasipala kucwangciso mali lokuncedisa ngemali yokuthenga izixhobo zokusebenza nokuphucula ezikhoyo ukulungiselela ukuba afumane amakhaya ahluphekayo.	Isipho esinemiqathango	44 459	51 926	59 871
uVimba Mali kaZwelonke (Isabelo 8)	Isipho sokulawulwa kwemali yoorhulumente boomasipala.	Ukukhuthaza nokuncedisa iindlela ezintsha zokulawulwa kwemali nokusebenza koMthetho Wokuphathwa kweMali yooMasipala	Isipho esinemiqathango	60 998	66 240	62 657
Imibandela yamanzi (Isabelo 34)	uncedo lweenkonzo zokusetyenziswa kwamanzi (ukongezelelwa kwe akhawunti yokuthengiswa kwamanzi)	Ukongezelela iakhawunti yokuthengiswa kwamanzi (inkqubo ephantsi (4) ukuncedisa izikimu zamanzi ezesebe nezisetyenziswa lisebe okanye amanye amaqumrhu endaweni yesebe	Isipho esinemiqathango	858 334	934 434	990 500
	ukusebenza kweprojekti zamanzi	Ukuxhasa ngezimali izixhobo ezikhulu zangaphakathi zeenkono zamanzi kwinqanaba elisezantsi nokusebenza kwezo projekti endaweni yoomasipala	Isipho esinemiqathango	160 279	138 679	-
ISIXA				1 124 070	1 191 279	1 113 028

